# 宗徒大事錄

第一章

序言

1:1

德敖斐羅!我在第一部書中,已論及耶穌所行所教的一切,

1.2

直到他藉聖神囑咐了所選的宗徒之後,被接去的那一天為止;

1:3

他受難以後,用了許多憑據,向他們顯明自己還活著,四十天之久發現給他們,講論天主國的事。

# 耶穌升天

1:4

耶穌與他們一起進食時,吩咐他們不要離開耶路撒冷,但要等候父的恩許,即你們聽我所說過的:

1:5

「若翰固然以水施了洗,但不多幾天以後,你們要因聖神受洗。|

1:6

他們聚集的時候,就問耶穌說:「主,是此時要給以色列復興國家嗎?」

1:7

他回答說:「父以自己的權柄所定的時候和日期,不是你們應當知道的;

1:8

但當聖神降臨於你們身上時,你們將充滿聖神的德能,要在耶路撒冷及全猶太和撒瑪黎雅,並直到地極,為我作證人。」

1:9

耶穌說完這些話,就在他們觀望中,被舉上升,有塊雲彩接了他去,離開他們的眼界。

1:10

他們向天注視著他上升的時候,忽有兩個穿白衣的人站在他們前,

1:11

向他們說:「加里肋亞人!你們為什麼站著望天呢?這位離開你們,被接到天上去的耶穌,你們看見他怎樣升了天,也要怎樣降來。」

前編 伯多祿事錄

耶路撒冷教會

等候聖神降臨

1:12

那時,他們從名叫橄欖的山上,回了耶路撒冷,這山離耶路撒冷不遠,有一安息日的路程。 1:13

他們進了城,就上了那座他們所居住的樓房,在那裡有伯多祿、若望、雅各伯、安德肋、斐理伯、多默、巴爾多祿茂、瑪竇、阿耳斐的兒子雅各伯、熱誠者西滿及雅各伯的兄弟猶達。 1:14

這些人同一些婦女及耶穌的母親瑪利亞並他的兄弟,都同心合意地專務祈禱。

# 揀選瑪弟亞代猶達斯為宗徒

1:15

有一天,伯多祿起來站在弟兄們中間說: ——當時在一起的眾人大約共有一百二十名—— 1:16

「諸位仁人弟兄!聖神藉達味的口,關於領導逮捕耶穌的猶達斯所預言的經文,必須應驗。

他本來是我們中間的一位,分佔了這職務的一分;

1:18

但這人竟用不義的代價買了一塊田地,他倒頭墮下,腹部崩裂,一切臟腑都流了出來。

1:19

耶路撒冷的居民盡人皆知,為此,他們以本地話稱那塊田地為「哈刻達瑪」,就是「血田」的意思。

1:20

原來在聖詠集上曾記載說:『願他的居所變成荒土,沒有人在那裡居住。』又說:『讓人取去他的職位。』

1:21

所以必須從這些人中,即主耶穌在我們中間來往的所有時期內,常同我們在一起的人中, 1:22

由若翰施洗起,直到耶穌從我們中被接去的日子止,由這些人中,應當有一個同我們一起作他復活的見證人。」

1:23

他們便提出了名叫巴爾撒巴、號稱猶斯托的若瑟、和瑪弟亞兩個人。

1:24

1:25

他們就祈禱說:「主,你認識眾人的心,求你指示,這兩個人中,你揀選了那一個,

使他取得這職務的地位,即宗徒的職位,因為猶達斯放棄了這職位,去了他自己的地方。」 1:26

他們給二人拈鬮, 瑪弟亞中了鬮, 就列入十一位宗徒之中。

# 第二章

# 聖神降臨

2:1

五旬節日一到, 眾人都聚集一處。

2:2

忽然,從天上來了一陣響聲,好像暴風颳來,充滿了他們所在的全座房屋。

2:3

有些散開好像火的舌頭,停留在他們每人頭上,

2:4

眾人都充滿了聖神, 照聖神賜給他們的話, 說起外方話來。

2:5

那時,居住在耶路撒冷的,有從天下各國來的虔誠的猶太人。

2:6

這聲音一響,就聚來了許多人,都倉皇失措,因為人人都聽見他們說自己的方言。

2:7

他們驚訝奇怪地說:「看,這些說話的不都是加里肋亞人嗎?

2:8

怎麼我們每人聽見他們說我們出生地的方言呢?

2:9

我們中有帕提雅人、瑪待人、厄藍人和居住在美索不達米亞、猶太及卡帕多細雅、本都並亞細亞、

2:10

夫黎基雅和旁非里雅、埃及並靠近基勒乃的利比亞一帶的人,以及僑居的羅馬人、

2:11

猶太人和歸依猶太教的人、克里特人和阿剌伯人,怎麼我們都聽見他們用我們的話,講論天主的奇事呢?」

2:12

眾人都驚訝猶豫,彼此說:「這是什麼事? |

2:13

另有些人卻譏笑說:「他們喝醉了酒!」

## 伯多祿講道

# 2:14

伯多祿就同十一位宗徒站起來, 高聲向他們說: 「猶太人和所有居住在耶路撒冷的人!請你們留意, 側耳靜聽我的話!

2:15

這些人並不像你們所設想的喝醉了,因為纔是白天第三時辰;

2:16

反而這是藉岳厄爾先知所預言的:

2:17

『到末日——天主說——我要將我的神傾注在所有有血肉的人身上,你們的兒子和女兒都要說預言,青年人要見異像,老年人要看夢境。

甚至在那些日子裡, 連在我的僕人和我的婢女身上, 我也要傾注我的神; 他們要講預言。

2:19

我要在天上顯示奇蹟,在下地顯示徵兆:血、火和煙氣。

2:20

在上主的偉大和顯赫的日子來臨以前,太陽要變成昏暗,月亮要變成血紅。

2:21

將來, 凡呼號上主名字的人, 必然獲救。』

2:22

諸位以色列人!請聽這些話:納匝肋人耶穌是天主用德能、奇蹟和徵兆——即天主藉他在你們中所行的,一如你們所知道的——給你們證明了的人。

2:23

他照天主已定的計劃和預知,被交付了;你們藉著不法者的手,釘他在十字架上,殺死了他;

2:24

天主卻解除了他死亡的苦痛, 使他復活了, 因為他不能受死亡的控制,

2.25

因為達味指著他說: 『我常將上主置於我眼前: 我決不動搖, 因他在我右邊。

2:26

因此, 我心歡樂, 我的舌愉快, 連我的肉身也要安息於希望中,

2:27

因為你決不會將我的靈魂遺棄在陰府,也不會讓你的聖者見到腐朽。

2:28

你要將生命的道路指示給我,要在你面前用喜樂充滿我。』

2:29

諸位仁人弟兄! 容我坦白對你們講論聖祖達味的事罷! 他死了, 也埋葬了, 他的墳墓直到今天還在我們這裡。

2:30

他既是先知,也知道天主曾以誓詞對他起了誓,要從他的子嗣中立一位來坐他的御座。

2:31

他既預見了,就論及默西亞的復活說: 『他沒有被遺棄在陰府,他的肉身也沒有見到腐朽。』

2:32

這位耶穌, 天主使他復活了, 我們都是他的見證人。

2:33

他被舉揚到天主的右邊,由父領受了所恩許的聖神;你們現今所見所聞的,就是他所傾注的聖神。

2:34

達味本來沒有升到天上,但是他卻說: 『上主對吾主說: 你坐在我右邊,

2:35

等我使你的仇敵,變作你腳的踏板。』

2:36

所以,以色列全家應確切知道:天主已把你們所釘死的這位耶穌,立為主,立為默西亞了。|

# 三千人歸化

2:37

他們一聽見這些話,就心中刺痛,遂向伯多祿和其他宗徒說:「諸位仁人弟兄!我們該作什麼?」

2:38

伯多祿便對他們說:「你們悔改罷!你們每人要以耶穌基督的名字受洗,好赦免你們的罪過,並領受聖神的恩惠。

2:39

因為這恩許就是為了你們和你們的子女,以及一切遠方的人,因為都是我們的上主天主所召 叫的。|

2:40

他還講了很多別的作證的話,並勸他們說:「你們應救自己脫離這邪惡的世代。」2:41

於是,凡接受他的話的人,都受了洗;在那一天約增添了三千人。

## 新興教會

2:42

他們專心聽取宗徒的訓誨,時常團聚,擘餅,祈禱。

2.43

因為宗徒顯了許多奇蹟異事,每人都懷著敬畏之情。

2:44

凡信了的人,常齊集一處,一切所有皆歸公用。

2:45

他們把產業和財物變賣, 按照每人的需要分配。

2:46

每天都成群結隊地前往聖殿,也挨戶擘餅,懷著歡樂和誠實的心一起進食。

2:47

他們常讚頌天主,也獲得了全民眾的愛戴:上主天天使那些得救的人加入會眾。

## 第三章

## 伯多祿治好胎生瘸子

3:1

伯多禄和若望在祈禱的時辰,即第九時辰,上聖殿去。

3:2

有一個人從母胎中就瘸了;每天有人抬他來,放在名叫麗門的殿門前,好向進聖殿的人求施捨。

他看見伯多祿和若望要進聖殿, 便求他們給一點施捨。

3:4

伯多祿和若望定睛看著他說:「你看我們!」

3:5

他就注目看他們, 希望得點什麼。

3:6

伯多祿卻說:「銀子和金子,我沒有;但把我所有的給你:因納匝肋人耶穌基督的名字,你 【起來】行走罷!」

3:7

於是握住他的右手, 拉他起來; 他的腳和踝骨就立即強壯了。

3:8

他跳起來,能站立行走;遂同他們進入聖殿,隨走隨跳,讚美天主。

3:9

眾百姓也都看見他行走讚美天主。

3:10

他們一認出他就是那坐在聖殿麗門前求施捨的人,就對他所遇到的事,滿懷驚訝詫異。

## 伯多祿向百姓講道

## 3:11

當那人拉著伯多祿和若望的時候,眾百姓都驚奇地跑到他們那裡,即到名叫「撒羅滿廊」下。

3:12

伯多祿一見,就發言對百姓說:「諸位以色列人!你們為什麼對這事驚奇?或者為什麼注視我們,好像是我們因自己的能力或熱心使他行走?

3:13

亞巴郎、依撒格和雅各伯的天主,我們祖先的天主,光榮了自己的僕人耶穌,他就是你們所 解送,並在比拉多前所否認的;雖然那人原判定要釋放他,

3:14

你們卻否認了那聖而且義的人, 竟要求把殺人犯, 恩賜給你們,

3:15

反而殺害了生命之原; 天主卻從死者中復活了他, 我們就是這事的見證人。

3:16

因我們信仰他的名,他的名就強壯了你們所看見,所認識的這人:即由他而來的信德,在你們眾人面前賜這人完全好了。

3:17

現今, 弟兄們! 我知道你們所行的, 是出於無知: 你們的首領也是如此。

3:18

但天主藉著眾先知的口,預言他的默西亞當受難的事,也就這樣應驗了。

3:19

你們悔改,並回心轉意罷!好消除你們的罪過,

3:20

為的是使安樂的時期由上主面前來到,他好給你們派遣已預定的默西亞耶穌,

3:21

因為他必須留在天上,直到萬物復興的時候;對此,天主藉著他古聖先知的口早已說過了。

梅瑟說過: 『上主,我們的天主,要從你們的弟兄們中,給你們興起一位像我一樣的先知,你們應在他吩咐的一切事上聽從他。

3:23

將來無論誰,若不聽從那位先知,必從民間剷除。』

3:24

其實,所有的先知,自撒慕爾起,及以後講話的先知,都預言了這些日子。

3:25

你們是先知和盟約之子,那盟約是天主與你們的祖先所訂立的,因他曾向亞巴郎說: 『地上萬民,都要因你的後裔,獲得祝福。』

3:26

天主先給你們興起他的僕人,派他來祝福你們,使你們個個歸依,脫離你們的邪惡。」

第四章

# 伯多祿與若望被捕受審

4:1

正當他們向百姓講話的時候, 司祭、聖殿警官和撒杜塞人來到他們那裡,

4:2

大為惱怒,因為他們教訓百姓,並宣講耶穌從死者中復活,

4:3

遂下手拿住他們,押在拘留所裡,直到第二天,因為天已晚了。

4:4

但聽道的人中,有許多人信從了,男人的數目,大約有五千。

4:5

到了第二天, 猶太人的首領、長老和經師都聚集在耶路撒冷,

4.6

還有大司祭亞納斯和蓋法、若望、亞歷山大以及大司祭家族的人。

4:7

他們就令宗徒們站在中間,仔細考問說:「你們憑什麼能力,或以誰的名義行這事? |

## 伯多祿的答辭

4:8

那時,伯多祿充滿聖神,向他們說:「各位百姓首領和長老!

4:9

如果你們今天詢問我們有關向一個病人行善的事,並且他怎樣痊癒了,

4:10

我很高興告訴你們和全以色列百姓: 是憑納匝肋人耶穌基督的名字即是你們所釘死, 天主從 死者中所復活的; 就是憑著這人, 這個站在你們面前的人好了。

這耶穌就是為你們『匠人所棄而不用的石頭,反而成了屋角基石。』

4:12

除他以外,無論憑誰,決無救援,因為在天下人間,沒有賜下別的名字,使我們賴以得救的。|

# 二徒被釋出獄

#### 4:13

他們看到伯多祿和若望的膽量,並曉得他們是沒有讀過書的平常人,就十分驚訝;他們既認 出他們是同耶穌在一起的,

4:14

又看見那治好了的人,同他們一起站著,都無言可對。

4:15

遂命他們暫且離開公議會,彼此商議,

4:16

說:「對這些人我們可以作什麼呢?因為他們確實顯了一個明顯的奇蹟,凡耶路撒冷的居民都知道了,我們也不能否認。

4:17

但是,為叫這事不再在民間傳播,我們當恐嚇他們,叫他們不可再因這名字向任何人發言。|

4:18

遂叫了他們來,嚴令他們絕對不可再因耶穌的名發言施教。

4:19

伯多祿和若望卻回答說:「聽從你們而不聽從天主,在天主前是否合理,你們評斷罷!

4:20

因為我們不得不說我們所見所聞的事。」

4:21

議員們為了百姓的原故,找不到藉口來處罰他們,就把他們恐嚇一番,予以釋放了,因為眾人都為所發生的事光榮天主。

4:22

原來那因奇蹟治好了的人,已有四十多歲了。

# 教眾的祈禱

#### 4:23

他們被釋放之後,來到自己的人那裡,報告了大司祭和長老向他們所說的一切;

4:24

大家一聽,都同心合意地高聲向天主說:「上主!『是你創造了天地海洋,和其中的一切。』

4:25

你曾以聖神藉我們的祖先,你的僕人達味的口說過:『異民為何叛亂?萬民為何策劃妄事? 4·26

世上的君王起來,首領聚集在一起,反對上主和他的受傅者。』

實在,黑落德和般雀比拉多與異民和以色列人聚集在這座城內,反對你的聖僕人耶穌,反對你的受傅者,

4:28

實行了你的手和計劃所預定要成就的事。

4:29

現今,上主!請注意他們的恐嚇,賜你的僕人以絕大的膽量,宣講你的真道,

4:30

同時伸出你的手,藉你的聖僕人耶穌的名字治病,顯徵兆,行奇蹟。」

4:31

他們祈禱後,他們聚集的地方震動起來,眾人都充滿了聖神,大膽地宣講天主的真道。

# 信徒的共同生活

4:32

眾信徒都是一心一意,凡各人所有的,沒有人說是自己的,都歸公用。

4:33

宗徒們以大德能,作證主耶穌的復活,在眾人前大受愛戴。

4:34

在他們中,沒有一個貧乏的人,因為凡有田地和房屋的,賣了以後,都把賣得的價錢帶來,4:35

放在宗徒們腳前, 照每人所需要的分配。

4:36

有位若瑟, 宗徒稱之為巴爾納伯, 解說「安慰之子」, 是肋未人, 生於塞浦路斯島,

4:37

他有田地, 賣了以後, 也把銀錢帶來, 放在宗徒腳前。

## 第五章

# 阿納尼雅夫妻受嚴罰

5:1

有一個人,名叫阿納尼雅,同他的妻子撒斐辣賣了一塊田地。

5:2

他扣留了一部分價錢,妻子也表同意,就帶了一部份去放在宗徒腳前。

5:3

伯多祿說道:「阿納尼雅!為什麼撒殫充滿了你的心,使你欺騙聖神,扣留了田地的價錢呢?

5:4

田地留下不賣,不是還是你的嗎?既賣了,價錢不是還屬於你權下嗎?為什麼你心中打算了這事?你不是欺騙人,而是欺騙天主!」

阿納尼雅一聽這話,就跌倒斷了氣。凡聽見的人,都十分害怕。

5:6

年輕人就起來, 把他裹起, 抬去埋葬了。

5:7

大約隔了三個時辰, 他的妻子進來了, 還不知所發生的事。

5.8

伯多祿問她說:「你告訴我:你們賣田地的價錢就是這麼多嗎?」她說:「是,就是這麼多。|

5:9

伯多祿便說:「你們為什麼共謀試探主的神呢?看,埋葬你丈夫者的腳已到門口,他們也要 把你抬去。」

5:10

她立刻跌倒在他腳前,也斷了氣。年輕人進來,見她死了,就抬去埋葬在她丈夫旁邊。

5:11

全教會和一切聽見這些事的人,都十分害怕。

## 宗徒大顯奇蹟

5:12

宗徒們在百姓中行了許多徵兆,顯了許多奇蹟。眾信徒都同心合意地聚在撒羅滿廊下,

5:13

其他的人沒有一個敢與他們接近的;但是百姓都誇讚他們。

5:14

信主的人越來越增加, 男女的人數極其眾多。

5:15

宗徒們行了這樣多的奇蹟,以致有人把病人抬到街上,放在床上或褥子上,好叫伯多祿走過的時候,至少他的影子能遮在一些人身上。

5:16

還有許多耶路撒冷四周城市的人,抬著病人和被邪魔所纏擾的人,齊集而來,他們都得了痊癒。

# 天使由獄中救出宗徒

5:17

大司祭和他的一切同人,即撒杜塞黨人,都起來,嫉恨填胸,

5:18

下手拿住宗徒, 把他們押在公共拘留所內。

5:19

夜間,有上主的天使打開了監獄的門,領他們出來說:

5:20

「你們去,站在聖殿裡,把一切有關生命的話,講給百姓聽。」

他們領了命,天一亮就進入聖殿施教。大司祭和他的同人來召開公議會,即以色列子民全長 老議會,差人去監裡把宗徒們提出來。

5:22

差役來到,在監獄中沒有找到他們,便回去報告,

5:23

說:「我們確實看見監獄關鎖的非常牢固,衛兵也站在門前,但一打開,裡面沒有找到一個 人。」

5:24

聖殿警官和司祭長一聽這些話,十分納悶,不知發生了什麼事。

5:25

忽有一個人來向他們報告說:「看,你們押在監獄裡的人,站在聖殿裡,教訓百姓。」

## 宗徒再答辯公議會

#### 5:26

聖殿警官就同差役去把他們領來,但未用武力,因為怕百姓用石頭砸他們。

5:27

他們把宗徒領來之後, 叫他們站在公議會中, 大司祭便審問他們,

5:28

說:「我們曾嚴厲命令你們,不可用這名字施教。你們看,你們卻把你們的道理傳遍了耶路 撒冷,你們是有意把這人的血,引到我們身上來啊!|

5:29

伯多祿和宗徒們回答說:「聽天主的命應勝過聽人的命。

5:30

我們祖先的天主復活了你們下毒手懸在木架上的耶穌。

5:31

天主以右手舉揚了他,叫他做首領和救主,為賜給以色列人悔改和罪赦。

5:32

我們就是這些事的證人,並且天主給那些服從他的人所賞的聖神,也為此事作證。」

5:33

他們一聽這話,大發雷霆,想要殺害他們。

## 加瑪里耳的衛護

## 5:34

有一個法利塞人,名叫加瑪里耳,是眾百姓敬重的法學士,他在公議會中站起來,命這些人 暫時出去。

5:35

他便向議員們說:「諸位以色列人!你們對這些人,應小心處理!

5:36

因為在不久以前,特烏達起來,說自己是個大人物,附和他的人數約有四百;他被殺了,跟從他的人也都散了,歸於烏有。

此後,加里肋亞人猶達,當戶口登記的日子,起來引誘百姓隨從他;他喪亡了,跟從他的人也都四散了。

5:38

對現今的事,我奉勸你們:不要管這些人,由他們去罷!因為,若是這計劃或工作是由人來的,必要消散;

5:39

但若是從天主來的,你們不但不能消滅他們,恐怕你們反而成了與天主作對的人。」他們都 贊成他的意見。

## 宗徒被鞭打獲釋

5:40

他們遂把宗徒們叫來, 鞭打了以後, 命他們不可再因耶穌的名字講道, 遂釋放了他們。

5:41

他們喜喜歡歡地由公議會前出來,因為他們配為這名字受侮辱。

5:42

他們每天不斷在聖殿內, 或挨戶施教, 宣講基督耶穌的福音。

## 第六章

## 選立七位執事

6:1

那時候,門徒們漸漸增多,希臘化的猶太人,對希伯來人發出了怨言,因為他們在日常的供應品上,疏忽了他們的寡婦。

6:2

於是十二宗徒召集眾門徒說: 「讓我們放棄天主的聖言,而操管飲食,實在不相宜。

6:3

所以,弟兄們!當從你們中檢定七位有好聲望,且充滿聖神和智慧的人,派他們管這要務。 6:4

至於我們,我們要專務祈禱,並為真道服役。」

6:5

這番話得了全體的悅服,就選了斯德望,他是位充滿信德和聖神的人,和斐理伯、仆洛曷洛、尼加諾爾、提孟、帕爾默納及尼苛勞,他是個歸依猶太教的安提約基雅人,

6.6

叫他們立在宗徒面前; 宗徒們祈禱以後, 就給他們覆了手。

6:7

天主的道漸漸發揚,門徒的數目在耶路撒冷大為增加,司祭中也有許多人,服從了信仰。

# 斯德望的活動

6:8

斯德望充滿恩寵和德能,在百姓中顯大奇蹟,行大徵兆。

6:9

當時,有些稱為「自由人」會堂中的人,以及基勒乃和亞歷山大里亞人的會堂的人,還有些屬基里基雅和亞細亞會堂的人,起來,同斯德望辯論;

6:10

但是他們敵不住他的智慧, 因為他是藉聖神說話。

# 斯德望被捕

6:11

於是他們便慫恿一些人,說:「我們聽見他說過褻瀆梅瑟和天主的話。」

6:12

他們又煽動了百姓、長老和經師, 一同跑來, 捉住了他, 解送到公議會。

6:13

他們並設下假見證,說:「這人不斷地說反對聖地和法律的話,

6:14

因為我們曾聽見他說:這個納匝肋人耶穌要毀滅這個地方,並要改革梅瑟給我們傳下的常例。」

6:15

所有坐在公議會的人都注目看他, 見他的面容好像天使的面容。

## 第七章

斯德望在公議會的講辭

7:1

大司祭遂問說:「真是這樣嗎? |

7.2

斯德望答說:「諸位仁人弟兄,諸位父老,請聽!當我們的祖先亞巴郎還在美索不達米亞,還未住在哈蘭以前,榮耀的天主曾顯現給他,

7:3

向他說: 『你要離開你的故鄉和你的家族,往我所指示你的地方去!』

7:4

那時,他遂離開了加色丁人的地方,住在哈蘭;他父親死後,天主又叫他從那裡遷移,來到你們現今所住的地方。

7:5

在此地天主並沒有賜給他產業,連腳掌那麼大的地方也沒有給,卻應許了把此地賜給他和他以後的子孫做產業,雖然當時他還沒有兒子。

天主還這樣說過: 『他的子孫要僑居異地,人要奴役虐待他們,共四百年之久。』

7:7

天主還說: 『我要懲治那奴役他們的異民。此後,他們要出來,要在這地方恭敬我。』

7:8

天主又賜給了他割損的盟約;這樣,他生了依撒格後,第八天,給他行了割損禮。以後,依 撒格生了雅各伯,雅各伯生了十二位宗祖。

7:9

宗祖們嫉妒若瑟, 把他賣到埃及, 天主卻同他在一起,

7:10

救他脫離了一切磨難,並在埃及王法郎面前使他得寵,有智慧,法郎就派他總理埃及和王家 事務。

7:11

後來在全埃及和客納罕發生了饑饉和大難,我們的祖先找不到食物。

7:12

雅各伯聽說在埃及有糧食,就打發了我們的祖先去,這是第一次。

7:13

第二次,若瑟被他的兄弟們認出來了。法郎也明悉了若瑟的親族。

7:14

若瑟遂打發人請自己的父親和所有同族前來,共計七十五人。

7:15

雅各伯下到了埃及,以後他和我們的祖先都死了;

7:16

後來他們被運到舍根, 埋葬在亞巴郎用銀價從哈摩爾的兒子在舍根所買的墳墓中。

7:17

天主向亞巴郎所應承的恩許的時期來近了,這民族在埃及就逐漸繁殖增多起來,

7:18

直到另一位不認識若瑟的君王起來統治埃及,

7:19

他就用計謀壓迫我們的親族,虐待我們的祖先,叫他們拋棄自己的嬰孩,不容生存。

7:20

就在那時期梅瑟誕生了,他為天主所喜愛;在父親家中養育了三個月。

7:21

他被抛棄後, 法郎的女兒卻將他拾去, 當自己的兒子養育。

7:22

梅瑟學習了埃及人的各種智慧;他講話辦事,都有才幹。

7.23

當他滿了四十歲的時候,他心中起了看望自己的弟兄——以色列子民的願望。

7:24

他看見一個人受欺壓,就加以衛護,為受欺負的人報仇,打死了那個埃及人。

7:25

他以為自己的弟兄明白天主要藉他的手拯救他們,但他們卻不明白。

7:26

第二天,他看見他們打架,就勸他們和解說:同仁!你們原是弟兄,為什麼彼此傷害呢? 7:27

那欺壓近人的推開他說: 誰立了你做我們的首領和判官?

7:28

難道你願意殺死我,就像昨天你殺死了那埃及人一樣嗎?

梅瑟因這句話,便逃跑了,在米德楊地方作客,在那裡生了兩個兒子。

7:30

過了四十年,在西乃山的曠野裡,有一位使者在荊棘叢火燄中顯現給他。

7:31

梅瑟一見,就奇怪這異像:他正要前去觀察,有上主的聲音說:

7:32

『我是你祖先的天主,即亞巴郎、依撒格和雅各伯的天主。』梅瑟就戰慄起來,不敢前去觀察。

7:33

上主向他說: 『將你腳上的鞋脫下! 因為你站的地方是聖地。

7:34

我看見了我百姓在埃及的苦楚,也聽見了他們的哀歎,遂下來拯救他們。現在你來,我要打發你到埃及去。』

7:35

這梅瑟就是他們曾否定說: 『誰立了你做我們的首領和判官』的, 天主卻藉著在荊棘中顯現的使者的手, 打發他做首領和救贖者。

7:36

就是他領了他們出來, 在埃及, 在紅海, 在曠野四十年之久, 行了奇蹟異事。

7:37

這人就是那給以色列子民說: 『天主要從你們弟兄們中間,給你們興起一位像我似的先知』 的梅瑟。

7:38

就是他在曠野時,在會眾中,立在西乃山給他說話的使者和我們的祖先之間,領受生命的話,傳授給我們。

7:39

我們的祖先卻不肯聽從他,反而拒絕他;他們的心已轉向埃及,

7:40

遂向亞郎說:『請給我們製造神像,在我們面前引路,因為領我們出埃及地的這位梅瑟,我們不知道他遭遇了什麼事。』

7:41

他們就在那幾天製造了一個牛犢,向那偶像奉獻祭品,並因他們手中的作品而歡樂。

7.42

於是天主轉過身去,任憑他們恭敬天上的軍旅,就如在先知書上所載的: 『以色列家! 你們四十年在曠野中,何嘗向我奉獻過犧牲和祭品?

7.43

你們抬著摩肋客的帳幕和楞番神的星辰,為朝拜你們所製造的偶像。為此,我要把你們遷徙 到巴比倫那邊去。』

7:44

我們的祖先在曠野中有一個作證的帳幕,這帳幕就是天主吩咐梅瑟,按他所指示的式樣製造的。

7:45

我們的祖先相繼承受了它;當天主把異民從我們祖先的面前趕走之後,他們便同若蘇厄將此帳幕運到繼承為業之地,直到達味的時日。

7.46

達味在天主面前獲得了寵愛,就懇求要為雅各伯的天主尋找一個住所;

7:47

撒羅滿便為天主建築了殿宇。

但至高者本不住在人手所建造的殿宇中: 正如先知說:

7:49

『天是我的寶座, 地是我的腳凳。你們要為我建築什麼樣的殿宇? ——上主說——或者我安息的地方是怎樣的呢?

7:50

這一切不是我的手所造的嗎?』

7:51

執拗和心耳未受割損的人啊! 你們時常反抗聖神, 你們的祖先怎樣, 你們也怎樣。

7:52

那一位先知,你們的祖先沒有迫害過?他們殺害了那些預言義人來臨的人,現在你們都成了那義人的出賣者和兇手。

7:53

你們這些人接受了藉天使所傳佈的法律,卻不遵守。」

# 斯德望死於亂石

7:54

他們一聽這些話, 怒從心起, 向他咬牙切齒。

7:55

斯德望卻充滿了聖神,注目向天,看見天主的光榮,並看見耶穌站在天主右邊,

7:56

遂說道: 「看,我見天開了,並見人子站在天主右邊。」

7:57

他們都大聲亂嚷, 掩著自己的耳朵一致向他撲去,

7:58

把他拉出城外,用石頭砸死了。證人脫下自己的衣服放在名叫掃祿的青年人腳前。

7.59

當他們用石頭砸斯德望的時候,他祈求說: 「主耶穌!接我的靈魂去罷!」

7.60

遂屈膝跪下,大聲呼喊說:「主,不要向他們算這罪債!|說了這話,就死了。

## 第八章

# 掃祿迫害教會

#### 8:1

掃祿也贊同殺死他。就在那一日,發生了嚴厲迫害耶路撒冷教會的事;除宗徒外,眾人都逃 散到猶太和撒瑪黎雅鄉間。

8:2

虔誠的人共同埋葬了斯德望,也為他大哭了一場。

8:3

掃祿想摧毀教會, 進入各家, 連男帶女都拉去, 押到監裡。

# 猶太與撒瑪黎雅教會

# 斐理伯在撒瑪黎雅傳教

8:4

那些逃散的人經過各處,宣講真道的喜訊。

8:5

斐理伯下到撒瑪黎雅城,給他們宣講基督。

8:6

群眾都留意斐理伯所講的話,都同心合意地聽教,並看到了他所行的奇蹟。

8:7

因為有許多附了邪魔的人,邪魔從他們身上大聲喊叫著出去了。有許多癱瘓和瘸子也被治好了。

8:8

為此, 那城裡的人皆大歡喜。

# 西滿衍士

8:9

有一個人,名叫西滿,曾在這城中行過邪術,使撒瑪黎雅的百姓驚服,並稱自己是一位大人物。

8:10

所有的人,從上到下,都聽從他,說:「這人就是那稱為神的大能者。」

8:11

他們聽從他,是因為他很久以來,就用邪術使他們驚服;

8:12

但當他們信服了那傳報天主的國,和耶穌基督名字的斐理伯時,男女就都受了洗,

8:13

連西滿自己也信服了。他受洗以後,常隨從斐理伯:他看到所顯的奇蹟和大能,稱奇不止。

## 伯多祿與若望視察撒瑪黎雅

8:14

當時,在耶路撒冷的宗徒,聽說撒瑪黎雅接受了天主的聖道,便打發伯多祿和若望往他們那裡去。

8:15

他們二人一到, 就為他們祈禱, 使他們領受聖神,

8.16

因為聖神還沒有降臨在任何人身上,他們只因主耶穌的名受過洗。

8:17

那時, 宗徒便給他們覆手, 他們就領受了聖神。

西滿看見藉宗徒們的覆手, 賦給人聖神, 遂獻給他們銀錢,

8:19

說:「你們也把這個權柄交給我,為叫我無論給誰覆手,誰就領受聖神。」

8:20

伯多祿卻向他說:「願你的銀錢與你一起喪亡!因為你想天主的恩賜可用銀錢買得。

8:21

在這事上,你沒有股,也沒有分,因為你在天主前心懷不正。

8:22

所以, 你該回心轉意, 擺脫你這個惡念, 祈求主, 或者可給你赦免你心中的妄想,

8:23

因為我明知你心懷苦毒,並在邪惡的束縛中。|

8:24

西滿回答說:「請你們為我祈求主,好叫你們所說的,一點也不要降在我身上。」

8.25

二宗徒既作了證,並宣講了主的聖道,就返回耶路撒冷,一路在撒瑪黎雅人的許多鄉村中, 宣講了福音。

## 厄提約丕雅的太監受洗

#### 8:26

上主的天使向斐理伯說:「起來,往南行,沿著由耶路撒冷下到迦薩的路走,即曠野中的那條路。」

8:27

他就起來去了。看,有個厄提約丕雅人,是厄提約丕雅女王甘達刻的有權勢的太監,也是她實庫的總管;他曾來到耶路撒冷朝聖。

8.28

他回去的時候,坐在車上誦讀依撒意亞先知。

8:29

聖神就向斐理伯說:「你上前去,走近這輛車子!|

8:30

斐理伯就跑過去,聽見他誦讀依撒意亞先知,便說道:「你明白所誦讀的嗎?」

8:31

他答說:「若沒有人指教我,怎麼能夠?」於是,請斐理伯上車與他同坐。

8:32

他所誦讀的那段經正是: 『他如同被牽去宰殺的羊,又像羔羊在剪毛者前緘默,他也同樣不 開口。

8:33

在他屈辱之時,無人為他申辯。誰能描述他的後代呢?因為他的生命從地上被奪去了。』8:34

太監向斐理伯發言說:「請你說: 先知說這話是指誰呢? 是指自己或是指別人?」

8:35

斐理伯便開口,從這段經文開始,給他宣講了耶穌的福音。

8.36

他們沿路前行的時候,來到了一個有水的地方,那太監就說:「看,這裡有水,還有什麼阻擋我受洗呢?」

【斐理伯答說:「你若全心相信,便可以。」他答說:「我信耶穌基督就是天主子。」】 8:38

他就命車停住,斐理伯和太監兩人下到水中,斐理伯給他付了洗。

8:39

當他們從水中上來的時候,主的神把斐理伯提去,太監就再看不見他了。他就喜喜歡歡地往前行自己的路。

8:40

斐理伯卻出現在阿左托,以後經過各城,宣講福音,直到凱撒勒雅。

第九章

掃祿歸化

9:1

掃祿還是向主的門徒口吐恐嚇和兇殺之氣,遂去見大司祭,

9:2

求他發文書給大馬士革各會堂,凡他搜出的這道門的人,不拘男女,都綁起來,解送到耶路撒冷。

9:3

當他前行,快要臨近大馬士革的時候,忽然從天上有一道光,環射到他身上。

9:4

他便跌倒在地,聽見有聲音向他說:「掃祿,掃祿,你為什麼迫害我?」

9:5

他答說:「主!你是誰?」主說:「我就是你所迫害的耶穌。

9:6

但是, 你起來進城去, 必有人告訴你當作什麼。|

9:7

陪他同行的人站在那裡,說不出話來;只聽見聲音,卻看不見什麼人。

9:8

掃祿從地上起來, 睜開他的眼, 什麼也看不見了。人們牽著他的手, 領他進了大馬士革。 9:9

三天的工夫看不見, 也不吃, 也不喝。

9.10

在大馬士革有個門徒,名叫阿納尼雅,主在異像中向他說:「阿納尼雅!」他答說:「主, 我在這裡。|

9:11

主向他說:「起來,往那條名叫「直街」的地方去,要在猶大家裡找一個名叫掃綠的塔爾索人,看,他正在祈禱。」——

9:12

掃祿此時在異像中看見一個名叫阿納尼雅的人進來給自己覆手,使他復明——

9:13

阿納尼雅卻答說:「關於這個人,我聽許多人說:他在耶路撒冷對你的聖徒作了許多壞事; 9:14

他在這裡也有從大司祭取得的權柄,要捆綁一切呼號你名字的人。|

主卻向他說:「你去罷!因為這人是我所揀選的器皿,為把我的名字帶到外邦人、國王和以 色列子民前,

## 9:16

因為我要指示他,為我的名字該受多麼大的苦。|

#### 9:17

阿納尼雅就去了,進了那一家,給他覆手說:「掃祿兄弟!在你來的路上,發顯給你的主耶穌打發我來,叫你看見,叫你充滿聖神。」

#### 9:18

立刻有像鱗甲一樣的東西,從他的眼中掉了下來,他便看見了,遂起來領了洗。

#### 9:19

進食以後,就有了力量。

# 在大馬士革講道

他同大馬士革的門徒住了幾天之後,

## 9:20

即刻在各會堂中宣講耶穌, 說他是天主子。

#### 9:21

凡聽見的人都奇怪說:「這不是那在耶路撒冷消滅呼求這名字的人嗎?他不是為這事來這裡,要捆綁他們,解送到大司祭前嗎?」

#### 9:22

掃祿卻更強而有力了,使僑居在大馬士革的猶太人驚惶失措,因為他指證耶穌就是默西亞。

#### 9:23

過了一些時日,猶太人就共同商議要殺害他。

#### 9:24

他們的計謀卻為掃祿知道了。猶太人便日夜把守城門, 要殺害他。

#### 9:25

但他的門徒把他帶去,夜間用籃子將他從城牆上縋了下去。

## 上耶路撒冷後去塔爾索

# 9:26

掃祿來到耶路撒冷,設法與門徒們交結;眾人都怕他,不信他是門徒。

# 9:27

巴爾納伯卻接待了他,引他去見宗徒,並給他們講述掃祿在路上怎樣看見了主,主怎樣給他 說了話:他又怎樣在大馬士革因耶穌的名字勇敢講道。

#### 9:28

掃祿遂在耶路撒冷同他們來往,也因主的名字勇敢講道:

#### 9:29

並且同希臘化的猶太人談論辯道, 他們就打算殺害他。

#### 9:30

兄弟們一知道這事,就領他下到凱撒勒雅,以後打發他到塔爾索去了。

# 伯多祿在里達治好癱子

#### 9:31

教會既在全猶太、加里肋亞和撒瑪黎雅得了平安,遂建立起來,懷著敬畏上主之情行動,並因著聖神的鼓勵,逐漸發展。

#### 9:32

當伯多祿巡視各處時, 也到了居住在里達的聖徒那裡。

#### 9:33

在那裡遇見了一個人,名叫艾乃阿,患癱瘓病,躺在床上已有八年。

## 9:34

伯多祿向他說:「艾乃阿!耶穌基督治好你了;起來,整理你的床褥罷!」他即刻起來了。 9:35

凡住在里達和沙龍的人,見了他,就都歸依了主。

# 在約培復活死人

#### 9:36

在約培有個女門徒, 名叫塔彼達, 希臘文叫作多爾卡, 她多行善事, 廣施賙濟,

#### 9:37

就在那幾天病死了:人把她洗滌後,停在樓上。

## 9:38

里達因臨近約培,門徒們聽說伯多祿在那裡,就打發兩個人到他那裡去,請求說:「你不可再遲延到我們那裡去了。|

#### 9:39

伯多祿就動身同他們去了;他一來到,他們領他上了樓;所有的寡婦都來到他前,哭著把多爾卡同她們在一起的時候所製的內外衣,指給他看。

### 9:40

伯多祿叫眾人都退到外面以後,遂屈膝祈禱,轉身向遺體說:「塔彼達,起來!」她便睜開眼,看見了伯多祿,就坐了起來。

#### 9:41

伯多祿伸手扶她起來: 隨後, 叫聖徒和寡婦們進來, 叫他們看她已活了。

#### 9:42

這事傳遍了全約培,就有許多人信了主。

#### 9:43

以後,伯多祿在約培一個皮匠西滿家裡,住了一些日子。

## 第十章

科爾乃略派人訪尋伯多祿

# 10:1

在凱撒勒雅有一個人,名叫科爾乃略,是所謂意大利營的百夫長。

他同他的全家,是虔誠而敬畏天主的人,對百姓慷慨好施,又常向天主祈禱。

10.3

有一天,大約第九時辰,他在異像中,清楚看見天主的一位天使進來,到他跟前向他說: 「科爾乃略!」

10:4

他注目看天使,就驚惶害怕說:「主,有什麼事?」天使回答說:「你的祈禱和施捨已升到天主面前,獲得紀念。

10:5

你現在打發人往約培去,請號稱伯多祿的一位西滿來。

10:6

這人客居在一個名叫西滿的皮匠家裡,他的房子靠著海。|

10:7

向他說話的天使一走, 他便叫來了兩個家僕和常護衛自己的一個虔誠兵士,

10:8

把一切事告訴了他們,就打發他們往約培去了。

# 伯多祿在約培得見異像

10:9

第二天,他們行路將近城的時候,約在第六個時辰,伯多祿上了屋頂祈禱。

10:10

他那時餓了,願意進食;正在人預備飯的時候,他就神魂超拔了。

10:11

他看見天開了,降下一個器皿,好像一塊大布,繫著四角,縋到地上,

10:12

裡面有各種四足獸、地上的爬蟲和天空的飛鳥。

10.13

有聲音向他說:「伯多祿!起來,宰了,吃罷!」

10:14

伯多祿卻答說:「主,絕對不可!因為我從來沒有吃過一樣污穢和不潔之物。|

10:15

聲音第二次又向他說: 「天主稱為潔淨的, 你不可稱為污穢!」

10:16

這事一連發生了三次,那器皿隨即撤回天上去了。

## 赴凱撒勒雅

10:17

伯多禄正在猜想他所見的異像有什麼意思的時候,看,科爾乃略打發來的人,已查問到西滿的家,站在門前。

10:18

他們喊著詢問:號稱伯多祿的西滿是否住在這裡。

10:19

伯多祿還在沉思那異像時,聖神說:「看,有三個人找你。

起來,下去,同他們一起去罷!不要疑惑,因為是我打發他們來的。」

10:21

伯多祿下來向那些人說: 「看,我就是你們所找的人。你們來這裡做什麼?」

10:22

他們答說:「科爾乃略百夫長是個正義和敬畏天主的人,也受全猶太人民的稱譽;他蒙聖天 使指示,請你到他家去,聽你講道。」

10:23

伯多祿於是請他們進來住下,第二天起來,便同他們一齊去了;還有幾個約培的兄弟陪著他。

10:24

次日,他到了凱撒勒雅。

## 與科爾乃略相見

那時,科爾乃略召集了自己的親戚和密友,等候他們來。

10:25

當伯多祿進來的時候,科爾乃略去迎接他,跪伏在他腳前叩拜。

10:26

伯多祿拉他起來說:「起來!我自己也是個人。」

10:27

就同他談著話進去了,看見有許多人聚集在那裡,

10:28

便對他們說:「你們都知道猶太人是不准同外邦人交接來往的;但是,天主指示給我,沒有一個可說是污穢或不潔的人。

10:29

為此,我一被請,毫不猶豫地就來了。請問:你們請我來是為什麼原故?」

10:30

科爾乃略說:「從此時起,四天以前,第九時辰,我在我房中祈禱時,忽然有位穿華麗衣服的人站在我前,

10:31

說:科爾乃略,你的祈禱蒙了垂允,你的施捨在天主前得到記念。

10:32

所以,你要打發人往約培去,叫號稱伯多祿的西滿來,他客居在靠近海的皮匠西滿家裡。

10:33

我就立刻打發人到你那裡去了。你來的真好! 現今我們眾人都在天主前,要聽主所吩咐你的一切。」

## 伯多祿的講辭

10:34

伯多祿遂開口說:「我真正明白了:天主是不看情面的,

10:35

凡在各民族中,敬畏他而又履行正義的人,都是他所中悅的。

他藉耶穌基督——他原是萬民的主——宣講了和平的喜訊,把這道先傳給以色列子民。

10.37

你們都知道:在若翰宣講洗禮以後,從加里肋亞開始,在全猶太所發生的事:

10:38

天主怎樣以聖神和德能傅了納匝肋的耶穌,使他巡行各處,施恩行善,治好一切受魔鬼壓制的人,因為天主同他在一起。

10:39

我們就是他在猶太人地域和耶路撒冷所行一切的見證人。他們卻把他懸在木架上,殺死了。

第三天, 天主使他復活了, 叫他顯現出來,

10:41

不是給所有的百姓,而是給天主所預揀的見證人,就是給我們這些在他從死者中復活後,與他同食共飲的人。

10:42

他吩咐我們向百姓講道,指證他就是天主所立的生者與死者的判官。

10:43

一切先知都為他作證:凡信他的人,賴他的名字都要獲得罪赦。」

## 科爾乃略等人受洗

10:44

伯多祿還在講這些話的時候,聖神降在所有聽道的人身上。

10:45

那些受過割損與伯多祿同來的信徒,都驚訝聖神的恩惠也傾注在外邦人身上,

10:46

因為聽見他們說各種語言,並頌揚天主。那時,伯多祿就發言說:

10:47

「這些人既領受了聖神,和我們一樣,誰能阻止他們不受水洗呢?」

10:48

遂吩咐人以耶穌基督的名給他們付洗。以後,他們求伯多祿再住了幾天。

# 第十一章

伯多祿在耶路撒冷為己辯護

11:1

宗徒和在猶太的弟兄聽說了, 連外邦人也接受了天主的聖道。

11:2

及至伯多祿上到耶路撒冷,那些受割損的人非難他

11:3

說:「你竟進了未受割損人的家,且同他們吃了飯!」

11:4

伯多祿便開始按次解釋說:

11:5

「我在約培城祈禱的時候,在神魂超拔中見了一個異像:由天上降下一個器皿,好像一塊大布,繫著四角,從天縋下,一直來到我面前。

11:6

我往裡面定睛細看,見有地上的四足獸、野獸、爬蟲和天空的飛鳥。

11:7

我也聽到有聲音向我說: 伯多祿! 起來, 宰了, 吃罷!

11:8

我卻答說: 主,絕對不可!因為污穢和不潔之物總沒有進過我的口。

11:9

第二次有聲音從天上答道:天主稱為潔淨的,你不可稱為污穢!

11:10

這事竟一連發生了三次。以後,那一切又撤回天上去了。

11:11

正在那時,忽有三個人,來到我們所住的家門前,他們是從凱撒勒雅被派來見我的。

11.12

聖神吩咐我應與他們同去,不必疑惑。同我一起去的,還有這六個弟兄,我們就進了那人的家。

11:13

那人告訴了我們: 他怎樣看見天使站在他的屋內,說: 你要打發人到約培去,邀請號稱伯多 祿的西滿來。

11:14

他有話對你講, 使你和你全家得救。

11:15

以後,在我開始講話時,聖神就降在他們身上,有如當初降在我們身上一樣。

11.16

我就想起了主所說的話: 若翰固然用水施了洗, 但你們卻要因聖神受洗。

11:17

所以,如果天主賜給了他們同樣的恩惠,如同給我們信主耶穌基督的人一樣,我是什麼人, 能阻止天主呢? |

11:18

眾人聽了這話,纔平靜下來,並光榮天主說:「原來天主也恩賜外邦人悔改,為得生命。」

### 安提約基雅教會

## 福音傳於安提約基雅

## 11:19

在斯德望受害時,那些由於窘難而四散的人,經過各地,來到了腓尼基、塞浦路斯和安提約基雅,他們只向猶太人講道。

11:20

但其中有些塞浦路斯和基勒乃人到了安提約基雅,也向希臘人講道,宣傳主耶穌的福音。

#### 11:21

主的手同他們在一起, 信而歸主的人, 數目很多。

# 巴爾納伯與保祿在安提約基雅

## 11:22

這事傳到了耶路撒冷教會的耳中, 就打發巴爾納伯到安提約基雅去。

## 11:23

他一來到,看見天主所賜的恩惠就很喜歡,並勸勉眾人要決心堅定於主。

# 11:24

因為他是好人,充滿聖神和信德,如此有許多人歸附了主。

#### 11:25

以後,他往塔爾索去找掃祿;

#### 11:26

找著以後,便領他回到安提約基雅。他們一整年在那教會中共同工作,教導了許多人;在安 提約基雅最先稱門徒為「基督徒」。

## 信徒相愛的表現

# 11:27

在那時候,有些先知從耶路撒冷下到安提約基雅。

## 11:28

其中一個名叫阿加波的,因神示起來預言在普世上將有大饑荒,這饑荒就在喀勞狄時發生了。

## 11:29

門徒遂決定,每人按力捐獻,把救濟物資送給住在猶太的弟兄。

#### 11.30

他們都照辦了,由巴爾納伯和掃祿經手,送到長老那裡。

# 第十二章

## 雅各伯殉難

## 12:1

在那個時期,黑落德王已下手磨難教會中的一些人,

#### 12:2

用劍殺了若望的哥哥雅各伯。

# 天使救伯多祿出獄

12:3

他一看到猶太人喜歡,便命人連伯多祿也加以拘捕,時正值無酵節日;

12:4

把他拿住以後,就押在監獄中,交由四班兵士——每班四人——看守,願意在逾越節後,給 百姓提出來。

12:5

伯多祿就被看管在監獄中,而教會懇切為他向天主祈禱。

12:6

及至黑落德將要提出他的時候,那一夜伯多祿被兩道鎖鏈縛著,睡在兩個士兵中,門前還有衛兵把守監獄。

12:7

忽然,主的一位天使顯現,有一道光,照亮了房間,天使拍著伯多祿的肋膀,喚醒他說: 「快快起來!|鎖鏈遂從他手上落下來。

12:8

天使向他說:「束上腰,穿上你的鞋!」他都照辦了。天使吩咐他說:「披上你的外氅,跟我來罷!|

12:9

他就出來跟著走,還不知道天使所行的是實在的事,只想是見了異像。

12:10

他們經過第一道崗,又第二道,來到通到城的鐵門前,鐵門就自動地給他們開了;他們便出去,往前走了一條街,忽然天使離開他,不見了。

12:11

伯多祿這纔清醒過來,說:「現今我實在知道主派了他的天使來,救我脫免黑落德的手和猶太人民所希望的事。」

12:12

他既明白過來,就往若望——號稱馬爾谷——的母親瑪利亞的家去,在那裡有好些人聚集祈禱。

12:13

他敲大門的時候,有一個名叫洛德的使女過來聽。

12:14

她一認出是伯多祿的聲音,喜的沒有開門,就跑進去報告說:伯多祿站在大門前。

12:15

他們都對她說:「你瘋了!」她卻堅持說:實在是這樣。他們反說:「是他的天使。」 12:16

伯多祿還不住的敲門;他們一開門,看見是他,都驚呆了。

12:17

伯多祿擺手叫他們不要作聲,遂給他們述說上主怎樣領他出了監獄,且說:「你們要把這些事報告給雅各伯和弟兄們。」他便出去,往別的地方去了。

12:18

天一亮, 在士兵中, 起了不小的騷亂, 不知伯多禄出了什麼事。

12:19

黑落德遂搜尋他,搜尋不到,就審訊衛兵,下令把他們處決了。

# 黑落德的慘死

以後, 黑落德從猶太下到凱撒勒雅, 住在那裡。

12:20

那時,黑落德向提洛和漆冬發了大怒;二城的人商量好,來見他,並賄賂了管王臥房的布拉斯托去求和,因為他們那一方當由君王這裡獲得食糧。

12:21

黑落德在約定的日子,披戴君王的禮服,坐在寶座上向他們演講。

12.22

人民便呼喊說:「這不是人的聲音,而是神的聲音。」

12:23

立刻有上主的天使打擊了他,因為他沒有歸光榮於天主。他為蟲子所吃,遂斷了氣。

12:24

天主的道卻逐漸發揚廣大。

12:25

巴爾納伯和掃祿完成了任務,就帶著號稱馬爾谷的若望從耶路撒冷回去了。

後編 保祿事錄

保祿初次出外傳教

第十三章

## 巴爾納伯與保祿奉命出發傳教

## 13:1

在安提約基雅教會中,有一些先知和教師,其中有巴爾納伯和號稱尼革爾的西滿,有基勒乃 人路基約,和與分封侯黑落德同乳的瑪納恒,還有掃祿。

13:2

他們敬禮主和禁食的時候,聖神向他們說:「你們給我選拔出巴爾納伯和掃祿來,去行我叫 他們要行的工作。」

13:3

他們遂禁食祈禱,給他們覆了手,派他們走了。

# 在塞浦路斯島傳教

#### 13:4

二人既被聖神派遣,遂下到色婁基雅,又從那裡乘船往塞浦路斯。

13:5

他們來到撒拉米,就在猶太人的會堂中,宣講天主的聖道;還有若望作助手。

13.6

他們走遍了全島,直到帕佛,遇見一個猶太人,他是個術士,也是假先知,名叫巴爾耶穌, 13:7

他常同色爾爵保祿總督在一起;總督是個聰明人,他邀請了巴爾納伯和掃祿來,想聽天主的 聖道:

13:8

但那術士厄呂瑪——這是他的希臘譯名——卻反對他們,想法顛覆總督的信心。

13:9

掃祿, 也即是保祿, 充滿了聖神, 定睛望著他,

13:10

說:「你這滿懷各種欺詐和各種奸惡的人,魔鬼的兒子,一切正義的仇敵,你還不停止顛覆 天主的正道嗎?

13:11

現今你看,上主的手要臨於你,你要變成一個瞎子,看不見太陽,直到一個時期。」立刻昏 黑和幽暗降在他身上,他就來回摸索,找尋領路的人。

13:12

那時,總督看見發生的事就信了,很驚訝主的道理。

## 由帕佛到丕息狄雅的安提約基雅

#### 13:13

以後,保禄和同他一起的人,從帕佛乘船來到旁非里雅的培爾革,若望卻離開他們,回了耶路撒冷。

13:14

他們由培爾革經過各處,到了丕息狄雅的安提約基雅;安息日他們進了會堂坐下。

13:15

在朗誦法律和先知之後,會堂長派人問他們說:「仁人弟兄,你們若有什麼勸勉民眾的話,請說罷!」

13:16

保祿就站起來, 打手勢說:

# 保祿在會堂講道

「諸位以色列人和敬畏天主的人, 請聽!

13:17

以色列民族的天主,揀選了我們的祖先。當這百姓寄居埃及時,天主就舉揚了他們,以大能 的手臂從那裡領他們出來。

大約四十年的工夫在曠野中容忍了他們。

#### 13:19

滅了在客納罕地方的七個民族以後,就把那地方分給他們作為基業,

## 13:20

約有四百五十年。此後,又給他們立了民長,直到撒慕爾先知時代。

#### 13:21

從那時起,他們要求一位君王,天主就給他們立了本雅明族人克士的兒子撒烏耳,為王四十年;

#### 13:22

把他撤職以後,給他們立了達味為君王,天主為他作證說:我找到了葉瑟的兒子達味,他是一個合我心意的人,他要履行我的一切旨意。

### 13:23

天主按照恩許,從他的後裔中給以色列興起了一位救主耶穌。

#### 13:24

若翰在他來臨以前,先向全以色列民宣講了悔改的洗禮。

#### 13:25

及至若翰將完成自己的任務時,說道:我不是你們所猜想的那位,但是,看,他在我以後要來,我不配解他腳上的鞋。

#### 13:26

諸位仁人弟兄, 亞巴郎的子孫和你們敬畏天主的人! 這救恩之道正是給我們賜下的,

### 13:27

因為耶路撒冷的居民和他們的首領不認識他,也不明白每安息日所誦讀的先知的預言,就判決了他,而應驗了這些預言。

## 13:28

他們本來找不到一條死罪, 卻要求比拉多處死了他。

#### 13.29

論他所記載的都成就了以後,就把他從木架上卸下,放在墳墓裡,

#### 13:30

天主卻使他從死者中復活起來,

#### 13:31

他多日顯現給同他一起,從加里肋亞往耶路撒冷去的人,這些人就是現今在百姓前給他作證的人。

## 13:32

我們現今也給你們報告喜訊: 就是那向祖先所應許的恩許,

#### 13:33

天主已給我們作他們子孫的完成了,叫耶穌復活了,就如在第二篇聖詠上所記載的: 『你是我的兒子,我今日生了你。』

## 13:34

論到天主使他從死者中復活了,使他不再歸於腐朽,曾這樣說過:『我要賜給你們許與達味的聖善忠實。』

#### 13:35

為此,又在另一處說: 『你決不讓你的聖者見到腐朽。』

#### 13:36

達味固然在自己活著時,奉行了天主的旨意,但是他死了,也歸到了自己祖先那裡,且見到了腐朽;

#### 13:37

但天主從死者中所復活的那位,卻沒有見到腐朽。

所以,諸位仁人弟兄,你們必須知道:就是藉著這耶穌給你們宣佈了赦罪之恩;凡在一切你們憑梅瑟法律不能成義的事上,

## 13:39

憑著他,凡信的人都可成義。

#### 13:40

所以, 你們要小心, 不要叫先知書上說的話來到你們身上:

## 13:41

『藐視的人哪!你們要看,要驚訝,要消逝!因為在你們的日子,我作了一件事,即使有人告訴你們,你們也必不信那件事。』」

#### 13:42

他們出去的時候, 眾人要求下一個安息日再給他們講這些事。

## 13:43

會眾散去以後,有許多猶太人和歸依猶太教的虔誠人,隨從了保祿和巴爾納伯,二人同他們 談話,勸他們務要堅持天主的恩寵。

## 外邦人信教

#### 13:44

下一個安息日,全城的人幾乎都聚集了來,要聽天主的聖道。

#### 13:45

猶太人一看見這麼眾多的人,就滿心嫉妒,反對保祿所講的,且加以辱罵。

## 13:46

保禄和巴爾納伯卻放膽地說: 「天主的聖道本來先應講給你們聽,但因你們拒而不受,並斷 定自己不配得永生,看,我們就要轉向外邦人,

#### 13:47

因為主如此命我們說: 『我已立你作為外邦人的光明, 使你成為他們的救恩, 直到地極。』 |

## 13:48

外邦人聽了,都很喜歡,讚美主的聖道:那些被預定獲得永生的人,就都信了。

### 13:49

主的聖道遂傳遍了那地方。

#### 13.50

猶太人卻挑唆敬畏天主的尊貴婦人和城中的要人,發動迫害保祿和巴爾納伯,把他們驅逐出境。

#### 13:51

二人就把腳上的塵土向他們拂下,往依科尼雍去了。

## 13:52

門徒都充滿喜樂和聖神。

# 第十四章

# 在依科尼雍

#### 14:1

他們在依科尼雍,還是照樣進猶太人的會堂講道,以致有很多猶太人和希臘人信從了。

#### 14.2

那些固執不信的猶太人,卻挑撥並刺激外邦人的心,來相反弟兄們。

#### 14:3

他們在那裡逗留了一些日子,依賴主放心大膽地講道。主為證明他們所宣講的恩寵的話是真實的,藉他們的手顯了徵兆和奇蹟。

#### 14:4

城中的群眾就分裂了:有的支持猶太人,有的支持宗徒。

#### 14:5

當外邦人和猶太人連同他們的官長蓄意侮辱他們, 和用石頭砸死他們的時候,

#### 14:6

他們一聽說,就逃往呂考尼雅的呂斯特辣、德爾貝兩座城和周圍的地方去了,

## 14:7

在那裡傳揚福音。

## 在呂斯特辣治好跛子

#### 14:8

在呂斯特辣有一個人, 患軟腳病, 常坐著, 由母胎中即是跛子, 總沒有行走過。

#### 14:9

這人聽保祿講道; 保祿注目看他, 見他有信心, 可得痊癒,

#### 14:10

便大聲說道:「直直地站起來!」這人遂跳起來行走。

## 外教人的狂熱

## 14:11

群眾看見保祿所行的,就大聲用呂考尼雅話說:「神取了人形,降到我們這裡了!」 14:12

他們遂稱巴爾納伯為則烏斯,稱保祿為赫爾默斯,因為它是主要發言人。

#### 14.13

在城關的則烏斯的司祭,就帶著公牛與花圈來到大門前,要同群眾一起獻祭。

#### 14.14

巴爾納伯和保祿宗徒聽說這事, 就撕裂了自己的衣服, 跑到群眾中, 喊著,

#### 14:15

說道:「人哪!你們這是作什麼?我們也是人啊!與你們有同樣的性情;我們只是給你們傳 揚福音,為叫你們離開這些虛無之物,歸依生活的天主,是他創造了天地海洋和其中的一 切。

他在過去的世代,容忍了萬民各行其道;

#### 14:17

但他並不是沒有以善行為自己作證,他從天上給你們賜了雨和結實的季節,以食物和喜樂充滿你們的心。」

#### 14:18

說了這些話, 纔算阻住了群眾, 沒有向他們獻祭。

## 14:19

卻有些猶太人,從安提約基雅和依科尼雍來,挑唆群眾,群眾用石頭砸了保祿,以為他死了,就把他拉到城外。

## 14:20

但門徒們一圍到他跟前,他就起來進了城,第二天同巴爾納伯起身往德爾貝去了。

## 返回安提約基雅

#### 14:21

他們向那城傳揚福音,使許多人成為門徒,以後回到呂斯特辣、依科尼雍和安提約基雅, 14:22

到處堅固門徒的心,鼓勵他們堅持信仰,說我們必須經過許多困難,纔能進入天主的國。14:23

二人在各教會給他們選立了長老,在祈禱禁食以後,把他們託付於他們所信仰的主。

#### 14:24

以後,他們又經過丕息狄雅來到旁非里雅,

## 14:25

在培爾革宣講道理以後,下到阿塔肋雅,

# 14:26

又從那裡乘船赴安提約基雅。他們原來是從那裡被託於天主的恩寵,作現在已完成的工作。 14:27

他們一到,就聚集會眾,報告天主偕同他們所行的一切大事,和怎樣給外邦人打開了信德的 門。

#### 14:28

二人就在那裡同門徒們住了不少時日。

## 第十五章

# 宗徒會議

#### 15:1

有從猶太下來的幾個人教訓弟兄們說:「若是你們不按梅瑟的慣例行割損,不能得救。」 15:2

保祿和巴爾納伯同他們起了不少的爭執和辯論;大家就指定保祿和巴爾納伯,與他們中的幾個人,上耶路撒冷去見宗徒和長老,討論這問題。

他們由教會送走之後,就路過腓尼基和撒瑪黎雅,沿途敘述外邦人歸化的事,使眾弟兄非常 喜歡。

15:4

他們到了耶路撒冷,為教會、宗徒和長老所歡迎,就報告了天主偕同他們所行的一切大事。

卻有幾個信教的法利塞黨人起來說:「必須叫外邦人受割損,又應該命他們遵守梅瑟法 律。」

15:6

宗徒和長老們就開會商討此事。

15:7

辯論多時之後,伯多祿起來向他們說:「諸位仁人弟兄!你們深知,多時以前,天主就在你們中選定了,要藉我的口,叫外邦人聽福音的道理而信從。

15:8

洞察人心的天主,已為他們作了證,因為賜給了他們聖神,如同賜給了我們一樣;

15:9

在我們和他們中間沒有作任何區別,因他以信德淨化了他們的心。

15.10

既然如此,現今你們為什麼試探天主,在門徒的頸項上,放上連我們的祖先和我們自己都不能負荷的軛呢?

15:11

但是,我們信我們得救,是藉著主耶穌的恩寵,正和他們一樣。」

15:12

於是眾人都緘默不語,靜聽巴爾納伯和保祿述說天主藉著他們在外邦人中,行了怎樣大的徵兆與奇蹟。

#### 雅各伯的演講

15:13

大家都不出聲之後,雅各伯接著說:「諸位仁人弟兄,請聽我說!

15:14

西滿述說了天主當初怎樣關心外邦人,由他們中選拔一個百姓,屬於自己名下:

15:15

先知的話也正與此相合,如經上記載:

15:16

『以後我要回來, 重建達味已傾倒的居所: 已坍塌了的, 要把它重建而豎立起來,

15:17

為的是其餘的人,即一切以我的名得名的民族,要尋求上主:

15:18

這是很久以前,公佈這事的主說的。』

15:19

因此, 按我的意見, 不要再加給由外邦歸依天主的人煩難,

15:20

只要函告他們戒避偶像的玷污和奸淫, 戒食窒死之物和血。

15:21

因為自古以來,在各城內都有宣講梅瑟的人,每安息日在會堂中誦讀他的書。」

## 會議的論文

#### 15:22

當時,宗徒和長老同全教會決定,從他們中選幾個人,派他們同保祿和巴爾納伯去安提約基雅。所派的,有號稱巴爾撒巴的猶達和息拉,是弟兄中的領導人物。

### 15:23

他們帶去的信如下:「宗徒和長老弟兄們,給在安提約基雅、敘利亞和基里基雅由外邦歸化的弟兄們請安。

#### 15:24

我們聽說有幾個從我們這裡去的,而並非我們所派去的人,講話擾亂你們,混亂了你們的心。

### 15:25

我們取得同意後,決定揀選幾個人,派他們同我們可愛的巴爾納伯和保祿,到你們那裡去。

#### 15:26

此二人為了我們主耶穌基督的名,已付出了自己的性命。

#### 15.27

我們派猶達和息拉去,他們要親口報告同樣的事。

#### 15:28

因為聖神和我們決定,不再加給你們什麼重擔,除了這幾項重要的事:

#### 15:29

即戒食祭邪神之物、血和窒死之物,並戒避奸淫;若你們戒絕了這一切,那就好了。祝你們安好! |

## 15:30

他們去後, 就下到安提約基雅, 聚集了眾人, 遞上公函。

### 15:31

人們讀了,對這勸慰的話都十分歡喜。

# 15:32

猶達和息拉,因為他們也是先知,就講了許多話,勸勉堅固弟兄們。

### 15:33

過了一些時候, 弟兄們打發他們帶著請安的話, 回到派他們的人那裡。

#### 15.34

【但是息拉決意留在那裡,只猶達一人回了耶路撒冷。】

## 15:35

保祿和巴爾納伯卻留在安提約基雅施教,同別的許多人宣講主的道理。

## 保祿二次出外傳教

# 保祿與巴爾納伯分離

#### 15:36

過了些日子,保祿向巴爾納伯說:「我們要回去,視察我們曾講過主道的各城,看看弟兄怎麼樣了。」

## 15:37

巴爾納伯願意也帶號稱馬爾谷的若望同去,

但保祿認為不應帶他去,因為他從旁非里雅離開他們,沒有同他們一起去工作。

二人於是起了爭執,以致彼此分離。巴爾納伯遂帶馬爾谷,乘船往塞浦路斯去了。

15:40

保祿卻揀選了息拉,蒙弟兄們將他託於主的恩寵以後,

15:41

也起身走了,他走遍了敘利亞和基里基雅,堅固各教會。

# 第十六章

# 收弟茂德為徒

#### 16:1

保祿來到了德爾貝和呂斯特辣。在那裡有個門徒,名叫弟茂德,是一個信主的猶太婦人的兒 子,父親卻是希臘人,

16:2

在呂斯特辣及依科尼雍的弟兄們都稱揚他。

16:3

保祿願意他隨自己同去,為了那些地方的猶太人的緣故,帶他去行了割損禮,因為眾人都知 道他的父親是希臘人。

16:4

當他們經過各城時,就將宗徒和長老在耶路撒冷所議定的規條,交給他們遵守;

16:5

於是各處教會信德穩固,數目天天增加。

# 被召往馬其頓

## 16:6

聖神既阻止他們在亞細亞講道,他們就經過夫黎基雅和迦拉達地區,

16:7

到了米息雅附近,想往彼提尼雅去;可是耶穌的神不許他們去,

16:8

遂繞過米息雅,下到了特洛阿。

16:9

夜間保祿見了一個異象,有個馬其頓人站著,請求他說:「請往馬其頓去,援助我們罷!」 16:10

保祿既見了這異象,我們便推知是天主召叫我們給他們宣傳福音,便立即設法往馬其頓去。

# 在斐理伯

#### 16:11

我們從特洛阿開船,一直航到撒摩辣刻,第二天到了乃阿頗里,

#### 16:12

從那裡到了斐理伯,這是馬其頓一區的首城,羅馬的殖民地。我們就在這城裡住了幾天。

# 16:13

安息日,我們出了城門,到了河邊,我們知道那裡有個祈禱所。我們遂坐下向聚集的婦女講話。

# 16:14

有個敬畏天主的女人,名叫里狄雅,是提雅提辣城賣紫紅布的,她一直在聽;主開明了她的心,使她接受保祿所講的話。

### 16:15

她同她一家領了洗,便請求說:「你們若認為我是忠於主的人,就請到我家去住。」遂強邀 我們去了。

# 驅魔

### 16:16

當我們往祈禱所去時,有個附占卜之神的女孩,向我們迎面走來;她行占卜,使她的主人們大獲利潤。

# 16:17

她跟著保禄和我們,喊叫說:「這些人是至高者天主的僕人,他們來給你們宣佈得救的道路。」

### 16:18

她這樣行了多日,保祿就厭煩了,轉身向那惡神說:「我因耶穌基督之名,命你從她身上出去。」那惡神即刻便出去了。

# 與息拉一同坐監

# 16:19

她的主人們見自己獲利的指望已去,便揪住保祿和息拉,拉到街市上去見首領;

## 16:20

又帶他們到官長前說:「這些是猶太人,他們擾亂我們的城市,

### 16:21

竟傳佈我們羅馬人所不能接受,也不能遵行的規例。]

## 16:22

群眾齊來攻擊他們,官長就撕下了他們的衣服,下令用棍毆打。

#### 16:23

打了許多棍之後,就把他們押在監裡,吩咐獄警小心看守;

### 16:24

獄警領命,就把他們下在內監,又在他們的腳上帶上木枷。

# 被釋放的奇蹟

# 16:25

約在半夜時分,保祿和息拉祈禱讚頌天主,囚犯都側耳靜聽。

16:26

忽然地震大作,甚至監獄地基都搖動了,所有的門立時開了,眾人的鎖鏈也解開了。

16:27

獄警醒來,見監門全開著,以為囚犯都已逃走,就拔出劍來,想要自殺。

16:28

保祿大聲喊說:「不要傷害自己,我們還都在這裡。|

16:29

獄警要來了燈,就跑進去,戰慄發抖地俯伏在保祿和息拉面前,

16:30

然後領他們出來說:「先生,我當作什麼纔可得救?」

16:31

他們說:「你信主耶穌罷!你和你一家就必得救。」

16:32

他們就給他和他家所有的人,講了主的聖道。

16:33

當夜在那時刻,獄警就帶他們去洗傷,他和他的親人也都領了洗;

16:34

遂又領他們到自己家裡,擺了宴席;他和全家因信了天主,都滿心喜歡。

16:35

到了天亮,官長打發侍衛來說:「釋放那些人! |

16:36

獄警就將這話報告給保祿說:「官長打發人來釋放你們,所以現在你們出來,平安去罷!」 16:37

可是保祿向他們說:「我們是羅馬人,還沒有定罪,就公開鞭打我們,又把我們下在監裡; 現在卻要秘密地趕我們出去嗎?絕對不可!他們得親自來領我們出去!」

16:38

侍衛就把這話報告給官長,官長一聽他們是羅馬人,就害怕起來,

16:39

遂來向他們說好話, 領出後, 請求他們離開那城。

16:40

二人出了監獄,就進了里狄雅的家,會見了弟兄們,鼓勵一番後,便起程走了。

# 第十七章

# 在得撒洛尼傳教

17:1

保祿和息拉經過安非頗里和阿頗羅尼雅,來到得撒洛尼,在那裡有猶太人的會堂。

17:2

保祿照常例, 到他們那裡, 一連三個安息日, 根據聖經和他們辯論,

17:3

闡明指出默西亞必須受難,並從死者中復活;且說:「我向你們所傳報的耶穌,就是默西亞。」

17:4

他們中有些人信服了,便與保祿和息拉聯合,還有許多敬畏天主的人和希臘人,以及不少的 顯貴婦女。

17:5

但是,猶太人卻起了嫉妒的心,聚集了一些市井敗類,結夥成群,擾亂城市;又闖進雅松家裡,搜尋保祿和息拉,要拉他們到民眾那裡。

17:6

但沒有搜到,就把雅松和幾個弟兄,拉到本城官長前,吶喊說:「這些擾亂天下的人,也到這裡來了,

17:7

雅松竟收留了他們;這些人都背叛凱撒諭令行事,說另有一位國王,就是耶穌。」

17:8

他們使群眾和本城官長們聽了這事,都惶惶不安。

17:9

本城官長便由雅松及其餘的人取了保狀,便將他們釋放了。

# 至貝洛雅

17:10

弟兄們便立即在夜間打發保祿和息拉去貝洛雅:他們到了那裡,就進了猶太人的會堂。

17:11

這裡的人比得撒洛尼人開明,接受這道,極其熱切,天天考究聖經,看這些事是否是真的。 17:12

所以他們中有許多人信從了,還有許多希臘尊貴婦女,男子也不少。

17:13

可是,得撒洛尼的猶太人,一知道保祿在貝洛雅也傳開了天主的聖道,就到那裡煽動擾亂群眾。

17:14

弟兄們遂立即打發保祿往海邊去; 息拉和弟茂德仍留在貝洛雅。

# 來到雅典

#### 17:15

送保祿的人領他一直到了雅典;他們領了保祿的命令,叫息拉和弟茂德趕快來到他那裡,以 後就走了。

17:16

保祿在雅典等候他們時,見城裡滿是偶像,心神很是悲憤。

17:17

所以他就在會堂裡,同猶太人和敬畏天主的人辯論,每天也在街市上,同所遇到的人辯論。 17:18

有幾個伊壁鴆魯派和斯多噶派的哲士同他爭論,有的說:「這個饒舌多言的人想說什麼?」 有的說:「看來他是個外國鬼神的宣傳者」——因為保祿宣講耶穌及復活的福音。

17:19

他們遂帶保祿,領他到了阿勒約帕哥,說:「我們可以知道你所講的這新道理是什麼嗎? 17:20

我們聽見你說了一些新奇的事,所以我們想知道這到底有什麼意思。」

17:21

原來所有的雅典人和僑居在那裡的外國人,不管其他的事,只是論談或探聽一些新奇的事。

# 在阿勒約帕哥講道

# 17:22

保祿遂即站在阿勒約帕哥當中說: 「眾位雅典人,我看你們在各方面都更敬畏神明,

#### 17:23

因為我行經各處,細看你們所敬之物,也見到一座祭壇,上面寫著「給未識之神。」現在, 我就將你們所敬拜而不認識的這位,傳告給你們。

17.24

創造宇宙及其中萬物的天主, 既是天地的主宰, 就不住人手所建的殿宇,

17:25

也不受人手的侍候,好像需要什麼似的,而是他將生命、呼吸和一切賞給了眾人。

17:26

他由一個人造了全人類,使他們住在全地面上,給他們立定了年限,和他們所居處的疆界; 17:27

如他們尋求天主,或者可以摸索而找到他;其實,他離我們每人並不遠,

17:28

因為我們生活、行動、存在,都在他內,正如你們的某些詩人說的:「原來我們也是他的子孫。」

17:29

我們既是天主的子孫,就不該想:神就像由人的藝術及思想所製的金銀石刻的東西一樣。 17:30

天主對那愚昧無知的時代,原不深究:如今卻傳輸各處的人都要悔改,

17.31

因為他已定了一個日期,要由他所立定的人,按正義審判天下,他為給眾人一個可信的憑據,就叫這人從死者中復活了。」

17:32

他們一聽見死人復活,有的譏笑,有的卻說: 「關於這事,我們後來再聽你罷!」

這樣,保祿便從他們當中出去了。

17:34

可是,也有幾個人依附保祿而信從了,其中有阿勒約帕哥的官員狄約尼削,和一個名叫達瑪黎的婦人,同他們一起信從的,還有其他一些人。

第十八章

# 在格林多歸化多人

18:1

此後、保祿就離開雅典、來到了格林多。

18:2

在那裡遇見了一個猶太人,名叫阿桂拉,原藉本都,他同妻子普黎史拉最近從意大利來,因為喀勞狄曾命所有的猶太人都離開羅馬。保祿就投到他們那裡,

18:3

因為是同業,保祿便留在他們那裡工作;原來他們是以製造帳幕為業的。

18:4

每逢安息日,保祿就在會堂裡辯論,勸化猶太人和希臘人。

18:5

及至息拉和弟茂德從馬其頓來到後,保祿就專心傳道,向猶太人證明耶穌就是默西亞。

18:6

可是,因為他們反對,而且說褻瀆的話,保祿就拂拭衣服向他們說:「你們的血歸到你們頭上,與我無干,從今以後,我要到外邦人那裡去了。」

18:7

於是離開那裡,進了一個名叫弟鐸猶斯托的家裡,這人敬畏天主,他的家緊靠著會堂。

18:8

會堂長克黎斯頗和他的全家都信了主,還有許多格林多人聽了道而相信,也領了洗。

18:9

夜間,主藉異象對保祿說:「不要害怕,只管講,不要緘默,

18.10

因為有我與你同在,必沒有人向你下手加害你,因為在這城裡有許多百姓是屬於我的。」

於是,他就在那裡住了一年零六個月,在他們中講授天主的聖道。

# 受人誣陷

### 18:12

當加里雍作阿哈雅總督時,猶太人同心合意地起來攻擊保祿,把他帶到法庭說:

「這個人勸人違法敬拜天主。」

18:14

保祿剛要開口,加里雍就向猶太人說:「猶太人啊!如果有什麼犯法或邪惡的罪行,我自當容忍你們;

18:15

但問題既是關於道理、名目和你們自己的法律的事,你們自己管罷,我不願作這些事的判官。」

18:16

就把他們逐出了法庭。

18:17

於是眾希臘人拉住會堂長索斯特乃,在法庭前打了他;而加里雍全不理睬這些事。

# 返回安提約基雅

### 18:18

保祿又住了些日子,就與弟兄們辭別,乘船往敘利亞去;和他一起的,有普黎史拉和和阿桂拉,因為保祿許有誓願,在耕格勒剃了頭髮。

18:19

到了厄弗所,保祿便把他們留在那裡,自己進了會堂,同猶太人辯論。

18:20

眾人求他多住些時候,他沒有應允,

18:21

卻辭別他們說:「若是天主願意,我還要回到你們這裡來。」遂從厄弗所開船走了。

18:22

在凱撒勒雅下船,就上耶路撒冷問候教會,然後下到安提約基雅。

# 保祿三次出外傳教

# 巡視各教會

# 18:23

保祿住了一個時期,又出發,挨次經過迦拉達地區和夫黎基雅,堅固眾位門徒。

# 阿頗羅的功績

#### 18.24

有一個在亞歷山大里亞出生的猶太人,名叫阿頗羅,是個有口才的人,長於聖經,他到了厄弗所。

### 18:25

這人學過主的道理,講論耶穌的事,心神熱烈,教訓人也很詳實,卻只知若翰的洗禮。

這人開始在會堂裡放膽講論。普黎史拉和阿桂拉聽了他的講論,就把他接來,給他更詳實地講解了天主的道理。

# 18:27

阿頗羅有意往阿哈雅去,弟兄們都鼓勵他,並且給門徒寫信,叫他們接待他;他到了那裡,依賴恩寵,給了信友們很多的貢獻,

# 18:28

因為他經常有力地當眾駁倒猶太人,用聖經指明耶穌就是默西亞。

# 第十九章

# 保祿在厄弗所

### 19:1

阿頗羅在格林多的時候,保祿走遍了高原地帶後,來到厄弗所,遇見了幾個門徒,

### 19:2

向他們說:「你們信教的時候,領了聖神沒有?」他們回答說:「連有聖神,我們都沒有聽過。」

# 19:3

保祿說:「那麼,你們受的是什麼洗, | 他們說: 「是若翰的洗。 |

# 19:4

保祿說:「若翰授的是悔改的洗,他告訴百姓要信在他以後來的那一位,就是要信耶穌。」 19:5

他們聽了,就因主耶穌之名領了洗。

# 19:6

保祿給他們覆手,聖神便降在他們身上,他們就講各種語言,也說先知話。

# 19:7

他們一共約有十二人。

# 19:8

保祿進了會堂,放膽講論,一連三個月,辯論天主之國的事,來勸化人。

### 19:9

但有些人心硬不信,在大眾面前辱罵聖道,保祿便離開他們,把門徒分別出來,每天在提郎 諾的學校裡辯論:

### 19:10

這事進行了兩年,以致凡住在亞細亞的人,都聽見了主的道理,猶太人希臘人都有。

#### 19:11

天主藉保祿的手,行了一些非常的奇事,

### 19:12

甚至有人拿去他身上的毛巾或圍裙,放在病人身上,疾病便離開他們,惡魔也出去了。

# 驅魔的猶太人受罰

### 19:13

那時,有幾個周遊的猶太驅魔者,擅自向附有惡魔的人,呼號主耶穌的名,說: 「我因保祿 所宣講的耶穌,命你們出去! |

## 19:14

有個猶太司祭長, 名叫斯蓋瓦, 他的七個兒子都作這事。

19:15

惡魔回答他們說:「耶穌我認識,保祿我也熟識:可是,你們是誰呀?

19:16

於是那個身附惡魔的人,便撲到他們身上,而制服了他們,勝過了他們,以致他們赤著身子,帶著傷,從那屋裡逃走了。

19:17

凡住在厄弗所的猶太人和希臘人,知道了這事,就都害怕起來; 主耶穌的名字也傳揚開了。

19:18

信教的人中,有許多來承認,並報告自己以往所行的事:

19:19

其中有好些曾行過巫術的人,把書籍一起帶來,當著眾人的面燒燬了;他們估計書價,得知共值五萬銀幣。

19:20

這樣, 主的道理大為發揚, 日漸堅固。

# 未來行程的計劃

## 19:21

這些事以後,保祿決意要經過馬其頓和阿哈雅往耶路撒冷去,說:「我在到那裡以後,也該看看羅馬。」

# 19:22

就打發他的兩位助手,弟茂德和厄辣斯托,往馬其頓去,自己暫時留在亞細亞。

# 厄弗所的暴動

### 19:23

在那時候, 關於主的道, 起了不小的騷動。

#### 19:24

原來有個名叫德默特琉的銀匠,製造阿爾特米的銀龕,使工匠們獲利不少。

19:25

他把他們和同業的工人集合起來說:「同人們!你們知道:我們是靠這手藝發財的。

### 19:26

你們看見,也聽到:這個保祿,不僅在厄弗所,而且幾乎在整個亞細亞勸服了許多人,說: 『人手製造的,並不是神。』

這不但使我們這分行業,有遭人唾棄的危險,而且連偉大女神阿爾特米的廟,也要被視為無物,甚至整個亞細亞和天下所敬拜的女神的尊威,也將被消滅。」

# 19:28

他們聽了,滿懷怒氣,喊著說:「大哉! 厄弗所人的阿爾特米! |

#### 19:29

於是滿城混亂起來,他們捉住了保祿的旅伴馬其頓人加約及阿黎斯塔苛,一起衝到劇場。

# 19:30

保祿願意,進去會見民眾,可是門徒們不讓他去:

#### 19:31

還有幾位亞細亞的首長, 是他的朋友, 也打發人到他那裡, 勸他不要冒險到劇場去。

### 19:32

當時眾人亂叫亂嚷,的確是一個混亂的集會,大多數人都不知道為了什麼而聚會。

#### 19:33

群眾中有些人推舉出亞歷山大來,猶太人就推他上前;亞歷山大就揮了揮手,要想向民眾分辯。

### 19:34

可是眾人一認出他是猶太人來,就都同聲呼喊:「大哉!厄弗所人的阿爾特米!」約兩小時之久。

### 19:35

書記官使群眾安靜下來,說:「厄弗所人啊!誰不知道厄弗所人的城,是偉大阿爾特米的廟,和那從天降下的神像的看守者呢?

#### 19:36

這些事既不能反駁, 你們就該鎮靜, 不要冒昧從事。

# 19:37

你們帶來的這些人,既不是褻聖者,也沒有出言侮辱我們的女神;

#### 19.38

所以,如果德默特琉和他同業的工匠,有什麼案件反對某人,有訴訟期,又有總督在,他們 儘可彼此對告。

# 19:39

但你們若還要求什麼餘外的事,可以在法定的集會裡解決。

#### 19:40

關於今天的事,我們實在有被控作亂的危險,因為這本是無緣無故的;我們對這事,對這次集會,也不能指出理由來。」他說了這些話,纔把集會遣散了。

# 第二十章

# 巡視馬其頓及阿哈雅

### 20:1

暴動平息後,保祿便派人去叫門徒們來,勸勉一番,就辭別他們,出發往馬其頓去。

他走遍了那一帶地方,多方勸勉信徒後,就到了希臘,

20.3

在那裡住了三個月。當他正要乘船去敘利亞時,猶太人卻設計陷害他,他遂決意經馬其頓回去。

20:4

伴隨他【到亞細亞】的,有貝洛雅人丕洛的兒子索帕特爾,得撒洛尼人阿黎斯塔苛和色貢多,德爾貝人加約和弟茂德,還有亞細亞人提希苛和特洛斐摩。

20:5

這些人先去了, 在特洛阿等候我們;

20:6

至於我們,無酵節後,纔從斐理伯啟航,直到第五天纔抵達特洛阿,到了他們那裡,在那裡住了七天。

# 復活厄烏提曷

20:7

一週的第一天,我們相聚擘餅時,保祿便向民眾講道,因為他第二天要走,遂把話拖長,直到半夜。

20:8

在我們聚會的那座樓上,有許多燈。

20:9

有個青年名叫厄烏提曷,坐在窗台上,因保祿講道稍長,就沉沉欲睡;及至熟睡後,就從三樓墮下;扶起來時,已經死了。

20:10

保祿下來, 伏在他身上, 抱住他說: 「你們不要慌亂, 因為他的靈魂還在他身上呢。」 20:11

遂上去,擘開餅,吃了。又談了很久,直到天亮,這纔出發。

20:12

他們把活了的孩子領去,都非常快慰。

# 從特洛阿到米肋托

20:13

我們上船先行,直向阿索航去,要從那裡接保祿上船;因為他這樣規定,自己要走陸路。

20:14

當他在阿索與我們會合時,我們便接他上船,來到米提肋乃。

20:15

從那裡航行,次日到了希約對面,次日再向撒摩駛去,次日就到了米肋托。

20:16

因為保祿已決定駛過厄弗所,免得在亞細亞耽擱時間;原來他想趕程前行,假如可能,願在 耶路撒冷過五旬節。

# 召集厄弗所長老致詞

20:17

保祿從米肋托打發人到厄弗所,請教會的長老來。

20:18

他們到了他那裡,他便向他們說:「你們知道:自從我來到亞細亞的第一天起,與你們在一起,始終怎樣為人,

20:19

怎樣以極度的謙遜, 含著眼淚, 歷經猶太人為我所設的陰謀, 而忠信事奉主。

20:20

你們也知道:凡有益於你們的事,我沒有一樣隱諱而不傳給你們的,我常在公眾前,或挨家 教訓你們,

20:21

不論向猶太人或希臘人,我常苦勸你們悔改,歸向天主,並信從吾主耶穌。

20:22

看, 現在, 我為聖神所束縛, 必須往耶路撒冷去, 在那裡要遇到什麼事, 我不知道;

20:23

我只知道聖神在各城中向我指明說:有鎖鏈和患難在等待我。

20:24

可是,只要我完成了我的行程,完成了受自主耶穌叫我給天主恩寵的福音作證的任務,我沒有任何理由,珍惜我的性命。

20:25

我曾在你們中往來,宣講了天主的國,但現在,我知道你們眾人以後不得再見我的面了。

20:26

因此,我今天向你們作證:對於眾人的血,我是無罪的,

20:27

因為天主的一切計劃, 我都傳告給你們了, 毫無隱諱。

20:28

聖神既在全群中立你們為監督,牧養天主用自己的血所取得的教會,所以你們要對你們自己和整個羊群留心。

20:29

我知道在我離開之後,將有兇暴的豺狼進到你們中間,不顧惜羊群,

20:30

就是在你們中間,也要有人起來講說謬論,勾引門徒跟隨他們。

20:31

因此,你們要警醒,記住我三年之久,日夜不斷地含淚勸勉了你們每一個人。

20:32

現在,我把你們托付給天主和他恩寵之道,他能建立你們,並在一切聖徒中,賜給你們嗣業。

20:33

我沒有貪圖過任何人的金銀或衣服。

20:34

你們自己知道:這雙手供應了我,和同我一起的人的需要。

20:35

在各方面我都給你們立了榜樣,就是必須這樣勞動,扶助病弱者;要記住主耶穌的話,他說過:『施予比領受更為有福。』」

說完這些話,便跪下同眾人祈禱。

20:37

眾人都大哭起來,並伏在保祿的頸項上,口親他。

20:38

他們最傷心的,是為了保祿說的這句話:以後他們不得再見他的面了。他們便送他上了船。

# 第二十一章

# 乘船抵提洛

21:1

我們離別了他們,便開船一直航行,來到科斯,第二天到了洛多,又從那裡到了帕塔辣。

21:2

我們遇見了一隻要開往腓尼基的船,便上去航行。

21:3

我們望見了塞浦路斯,就從它左邊駛過,向敘利亞駛去,在提洛靠了岸,因為船要在那裡卸貨。

21:4

我們找到了門徒,就在那裡住了七天;他們因聖神的默示,告訴保祿不要上耶路撒冷去。

日子一滿,我們便出發前行,眾人同妻子兒女陪送我們直到城外,我們跪在岸上祈禱,

21:6

彼此辭別後,我們上了船,他們就回家去了。

# 到凱撒勒雅

21:7

我們從提洛到了仆托肋買,便行完了航程;向弟兄們請過安,就在他們那裡住了一天。 21:8

第二天我們出發,來到凱撒勒雅,進了傳福音者斐理伯的家,住在他那裡,他是七執事之 一。

21:9

他有四個女兒, 都是貞女, 能說預言。

21:10

我們住了多日。有一個先知,名叫阿加波,從猶太下來。

21:11

他來到我們這裡,拿起保祿的腰帶,將自己的腳和手綁了,說:「聖神這樣說:猶太人要在 耶路撒冷這樣捆綁這條腰帶的主人,將他交在外邦人手中。」

我們一聽這話,就同當地居民請求保祿不要上耶路撒冷去。

#### 21.13

保祿回答說:「你們為什麼啼哭,使我心碎呢?為了主耶穌的名,我不但準備受綑綁,而且 也準備死在耶路撒冷。」

### 21:14

我們既不能說服他,也就靜默了,只說:「願主的旨意成就罷!」

# 在耶路撒冷受母教會歡迎

## 21:15

過了幾天,我們便收拾行李上耶路撒冷去;

# 21:16

有幾個凱撒勒雅的門徒,也和我們同去,他們領我們到一個久為門徒的塞浦路斯人木納松那 裡住宿。

### 21:17

我們到了耶路撒冷, 弟兄們高興地接待了我們。

#### 21:18

第二天,保禄同我們去見雅各伯,眾長老也都聚集在那裡。

### 21:19

保祿向他們請安以後,就將天主在外邦人中藉他的服務所行的事,一一敘述了。

### 21:20

他們聽了,就光榮天主,並對保祿說:「弟兄!你看,在信教的猶太人中盈千累萬,都是熱愛法律的人;

# 21:21

關於你,他們聽說你教訓在外邦人中的一切猶太人背棄梅瑟,說不要給孩子行割損禮,也不要按規例行。

# 21:22

那麼怎麼辦呢?他們總會聽說你已來了。

#### 21:23

你就按照我們告訴你的去辦罷: 我們這裡有四個人, 他們都有願在身;

# 21:24

你帶這些人,同他們一起行取潔禮,並替他們出錢,叫他們剃頭;這樣,眾人便知道自己關 於你所聽到的事原是假的,而你卻是個循規蹈矩,遵守法律的人。

# 21:25

關於信教的外邦人,我們已寫信決定,叫他們戒避祭邪神之物、血、窒死的禽獸和姦淫。」 21:26

於是保祿就把這幾個人帶去;第二天,同他們一起行了取潔禮,以後進了聖殿,呈報取潔的 日子何時滿期,何時為他們每人奉獻供物。

# 保祿被捕

# 保祿在聖殿內被捕

21:27

當七天快完時,從亞細亞來的猶太人見保祿在殿裡,就煽動所有的群眾,向他下手,

21:28

喊著說:「以色列人!請幫忙,這就是到處教訓眾人反對人民、法律和這地方的那個人。他 還領了希臘人們進聖殿,褻瀆了這聖地。」

21:29

原來他們以前見過厄弗所人特洛斐摩同他在城裡,就以為保祿領他進了聖殿。

21:30

於是全城震動,百姓一起跑來,拿住保祿,把他拉出殿外,立即把門都關上。

21:31

他們正想要殺他時,有人上去報告給營部的千夫長說:「全耶路撒冷都亂了!」

21:32

千夫長立時帶著士兵和百夫長跑下來,到了他們那裡;他們一見千夫長和士兵,就停止,不 打保祿了。

21:33

於是千夫長前去,拿住保祿,下令用兩條鎖鏈綁了,遂查問他是誰,作了什麼事。

21:34

群眾中,有的喊這,有的喊那;由於亂嚷,千夫長不能得知實情,便下令將保祿帶到營裡去。

21:35

當走上台階時,由於群眾擠得兇猛,保祿只好由士兵抬著:

21:36

一群百姓跟在後面喊著說: 「除掉他!」

21:37

快要帶進營盤時,保祿向千夫長說:「許我向你說句話嗎?」他說:「你會希臘話?

21:38

莫非你就是前些日子作亂,帶領四千匕首黨人,往荒野去,的那個埃及人嗎?」

21:39

保祿答說: 「我是猶太人,是塔爾索人,基里基雅的一個並非無名城市的公民。我求你,准 我向百姓講話。」

21:40

千夫長准許了,保祿就站在台階上向百姓揮手,大家都安靜下來後,保祿便用希伯來話致辭 說:

# 保祿向猶太人致詞

22:1

「諸位仁人弟兄,諸位父老!請聽我現在對你們的分辯。」

22.2

他們聽見保祿用希伯來話向他們致辭,就更為安靜了。保祿說:

22:3

「我原是猶太人,生於基里基雅的塔爾索,卻在這城裡長大,在加瑪里耳足前,對祖傳的法律,曾受過精確的教育,對天主我也是熱忱的,就如你們大家今天一樣。

22:4

我曾迫害過這道, 直到死地: 不論男女, 逮捕綑綁送入獄中:

22:5

就是大司祭和整個長老團,都可給我作證;我從他們那裡領了給弟兄們的文書,往大馬士革去,有意把那裡的這樣的人加以逮捕,帶到耶路撒冷來處罰。

22:6

當我前行臨近大馬士革時,約在中午,忽然天上有一道大光,環射到我身上,

22:7

我便跌在地上,聽見有聲音向我說:掃祿,掃祿!你為什麼迫害我?

22:8

我回答說: 主, 你是誰? 他向我說: 我就是你所迫害的那個納匝肋人耶穌。

22:9

同我在一起的人,只看見那光,卻聽不見那對我說話的聲音。

22:10

我說:主,我當作什麼?主向我說:你起來,往大馬士革去,在那裡有人要告訴你,給你派定當作的一切事。

22:11

由於那光的炫耀,我看不見了,就由我的同伴用手領著,進了大馬士革。

22:12

有個人名叫阿納尼雅,是虔誠守法的人,所有住在那裡的猶太人都稱譽他。

22:13

他來見我,站在旁邊向我說:掃綠兄弟,你看見罷!我當時向他一望,就看見了他。

22:14

他說:我們祖先的天主,預簡了你,叫你認識他的意願,看見那位義者,並由他口中聽到聲音,

22:15

因為你要向眾人, 對你所見所聞的事, 為他作證人。

22:16

現在你還遲延什麼? 起來領洗,呼求他的名,洗除你的罪惡罷!

22:17

我回到耶路撒冷,在殿裡祈禱時,就神魂超拔,

22:18

看見主向我說: 趕緊, 快快離開耶路撒冷, 因為這裡的人, 將不接受你為我作的證。

22:19

我就說: 主! 這是因為他們知道: 我經常把信你的人下在監裡, 並在各會堂裡鞭打他們;

當你的證人斯德望的血傾流時,我本人還站在旁邊予以贊同,並且看守殺他的人們的衣服! 22:21

他向我說: 你去! 因為我要打發你到遠方外邦人那裡去。」

# 聲明自己是羅馬公民

# 22:22

他們聽他說到這句話,便揚聲說:「從地上除掉這樣的人,他不該活著!」

### 22:23

他們遂喧嘩吶喊, 扔下衣服, 並向空中揚土。

#### 22:24

千夫長只得下令將保祿帶進營裡, 說是要用鞭子拷問他, 以便知道他們為什麼緣故這樣喊叫 反對他。

## 22:25

當士兵用皮條將保祿綁好時,保祿向旁邊站著的百夫長說:「一個羅馬人,又沒有被定罪, 難道你們就可以鞭打他麼? |

#### 22:26

百夫長聽了,就來到千夫長前報告說:「你可怎麼辦?這個人是羅馬人!」

### 22:27

千夫長就前來問保祿說:「告訴我,你是羅馬人嗎?」保祿說:「是。」

# 22:28

千夫長回答說: 「我用一大筆錢纔購得這個公民權。」保祿說: 「我卻生來就是。」

#### 22:29

於是那些要拷問保祿的人,便立即離開他走了。千夫長一知道他是羅馬人,又因為曾綑綁了他,就害怕起來。

### 22:30

第二天,千夫長願意知道,保祿為什麼被猶太人控告的實情,就解開他,並命令司祭長及全體公議會集合;隨後將保祿帶下來,叫他站在他們面前。

# 第二十三章

# 保祿在公議會受審

# 23:1

保祿注視著公議會說:「諸位仁人弟兄!我在天主前,作事為人,全憑純善的良心,直到今天。|

### 23:2

大司祭阿納尼雅卻命站在旁邊的人打他的嘴。

那時,保祿向他說:「粉白的牆啊!天主將要打擊你,你坐下審判我,應按照法律,你竟違反法律,下令打我嗎?|

23:4

旁邊站著的人說:「你竟敢辱罵天主的大司祭嗎? |

23:5

保祿說:「弟兄們!我原不知道他是大司祭,因為經上記載說:『不可詛咒你百姓的首長。』」

23:6

保禄一看出他們一部份是撒杜塞人,另一部份是法利塞人,就在公議會中喊說:「諸位仁人弟兄!我是法利塞人,是法利塞人的兒子,我是為了希望死者的復活,現在受審。」 23:7

他說了這話,法利塞人和撒杜塞人便起了爭辯,會眾就分裂了。

23:8

原來撒杜塞人說沒有復活,也沒有天使,也沒有神靈; 法利塞人卻樣樣都承認。

23:9

於是喧嚷大起,有幾個法利塞黨的經師起來力爭說:「我們在這人身上找不出一點過錯來; 或者有神靈或天使同他說了話!」

23:10

爭辯越來越大,千夫長怕保祿被他們撕裂,便命軍隊下來,把保祿從他們中間搶出來,帶到 營裡去了。

23:11

次夜,主顯現給保祿說:「你放心罷!你怎樣在耶路撒冷為我作證,也該怎樣在羅馬為我作證。」

# 猶太人的陰謀

23:12

天一亮,猶太人共商陰謀,發自詛的誓說:「不殺了保祿,決不吃不喝。|

23:13

發這誓的有四十多人:

23:14

這些人來到司祭長及長老前說:「我們發了自詛的誓,不殺了保祿,什麼也不吃。

23:15

所以,你們同公議會現在要通知千夫長,帶保祿下到你們這裡,你們假裝要更詳細審訊他的事,我們早準備好,在他來到你們這裡以前,就殺掉他。」

23:16

可是,保禄姊妹的兒子,聽到了這種詭計,就來到營裡,報告給保祿。

23:17

保祿就叫來一個百夫長說:「請領這個青年到千夫長那裡去,他有事要向他報告。」

23:18

於是百夫長就帶他到千夫長那裡說:「囚犯保祿叫我去,求我把這個青年領到你這裡來,他 有事要告訴你。」

23:19

千夫長拉著他的手,走到一邊,私下詢問說:「你有什麼事要向我報告?」

他說:「猶太人已約定請求你,明天把保祿帶下去,到公議會裡,假裝要更詳細查問他的事。

23:21

所以你切不要聽從他們,因為他們中有四十多人埋伏著等待保祿,這些人已發了自詛的誓, 非殺掉他,決不吃不喝,現在他們已準備好,只等候你的應允。」

23:22

於是千夫長便打發那青年走了,並吩咐他說:「不要向任何人說你將這事報告給我了。|

# 保祿被解送至凱撒勒雅

23:23

千夫長遂叫來了兩個百夫長說:「預備二百士兵,七十騎兵,二百長槍手,今夜第三時辰,往凱撒勒雅去,

23:24

並備妥牲口,叫保祿騎上,把他平安護送到斐理斯總督那裡。」

23:25

他寫了一封這樣的信:

23:26

「喀勞狄里息雅向總督斐理斯鈞座請安。

23:27

這人為猶太人拿住,快要被他們殺掉時,我聽說他是羅馬人,就帶軍隊到場,把他救出。

23:28

我想要知道他們所以控告他的緣由, 就帶他下到他們的公議會去。

23:29

得知他被控告,是為了他們的法律問題,並沒有任何該死或該監禁的罪行。

23:30

有人告知我,將有陰謀陷害他。我便立刻打發他到你這裡來,並吩咐原告到你面前控訴他。 祝你安好!」

23:31

於是士兵照所命令的,夜間帶領保祿到了安提帕特;

23:32

第二天, 讓騎兵跟保祿同去, 別的就回到營裡。

23:33

他們進了凱撒勒雅,把信呈給總督,並引保祿到他面前。

23:34

總督讀了信,便問保祿是那一省的人:既查知他是基里基雅人,

23:35

便說:「等控告你的人來到,我再聽審你。」遂下令把保祿看守在黑落德王府裡。

# 第二十四章

# 在斐理斯前受審

### 24:1

過了五天,大司祭阿納尼雅同幾個長老和一個名叫特爾突羅的律師下來,向總督控告保祿。

24:2

保祿被傳來後,特爾突羅便開始控告說:「斐理斯大人!因了你,我們纔得大享太平,由於你的照料,這民族得了改善:

24:3

這是我們時時處處感激不盡的。

24:4

但為了不多耽誤你的時間,我請求你發仁慈,略聽我們片刻。

24:5

我們查出這人實在是個危險人物。他鼓動天下的一切猶太人作亂,又是納匝肋教派的魁首。

24:6

他還企圖褻瀆聖殿, 我們便把他抓住了。【本想按我們的法律來審判他,

24:7

可是千夫長里息雅趕到,以武力將他從我們手中奪去,

24:8

命令控告他的人,到你這裡來。】你問問他,便可知道我們控告這人的一切事是真的了。」 24:9

猶太人也一起附和, 肯定事情確是如此。

24:10

總督示意叫保祿說話,保祿便回答說:「我知道你多年以來,就作這民族的判官,所以我可放心為我自己的事作辯護。

24:11

你能夠查知: 自從我上耶路撒冷來朝拜, 到現在還不過十二天。

24:12

他們在聖殿裡,或在會堂裡,或在城內,沒有看見我同什麼人爭論,或集合過群眾。

24:13

對於他們現在控告我的事,他們也不能向你證明。

24:14

但是有一點,我卻向你承認:就是我確是依照他們所稱為異端的道,事奉祖先的天主;凡合乎法律及先知書上所記載的一切,我都相信。

24:15

我對天主所有的希望,也是他們自己所期待的,就是義人及不義的人將要復活。

24:16

因此,我自己勉力,對天主對人時常保持良心無愧。

24:17

我離開耶路撒冷多年以後, 纔回到那裡, 是為賙濟我國人, 並呈獻祭物。

24:18

這期間,有人見我在聖殿裡行取潔禮,既沒有集眾,也沒有作亂。

24.19

不過,只有幾個從亞細亞來的猶太人,他們若有告我的事,他們應該到你面前控告。

24:20

或者,如果這裡的這些人,見我站在公議會前有什麼不對,他們儘可提出;

24:21

即使有,無非是為了我站在他們中間所喊的這一聲:為了死者的復活,我今天纔受你們審判。」

24:22

斐理斯對於這道,既有比較確切的認識,便有意拖延,就對他們說:「等里息雅千夫長下來,我再審斷你們的事。|

24:23

遂命百夫長看守保禄,要從寬待他,不要阻止他的近人來接濟他。

24:24

過了幾天, 斐理斯和他的猶太籍妻子得魯息拉一起來到, 就打發人叫保祿來, 聽他講論有關 信仰基督耶穌的道理。

24:25

保祿講論到公義、節操和將來的審判時, 斐理斯害怕起來, 便回答說: 「現在你回去, 等我得便, 再叫你來。」

24:26

他同時也希望保祿給他些錢,因此,履次打發人叫他來和他談話。

24:27

滿了兩年,頗爾基約斐斯托接了斐理斯的任; 斐理斯願意向猶太人討好,就將保祿留在監裡。

# 第二十五章

# 上訴凱撒

25:1

斐斯托到省上任,三天以後,就從凱撒勒雅上了耶路撒冷。

25:2

司祭長和猶太人的首領,向他告發保祿,並請求他開恩,

25:3

來對付保祿,就是求他將保祿解到耶路撒冷來,他們好設下埋伏,在半路上將他殺掉。

25:4

可是,斐斯托回答說:「保祿應押在凱撒勒雅,我自己不久就快回去;」

25:5

又說:「你們中有權勢的人,跟我一同下去,若在那人身上有什麼不對處,控告他好了。」 25:6

斐斯托在他們中住了不過八天或十天,就下到了凱撒勒雅。第二天坐堂,下令將保祿帶來; 25:7

保祿一來到,從耶路撒冷下來的猶太人就圍住他,提出許多嚴重而不能證明的罪狀。

25:8

保祿分辯說: 「我對於猶太人的法律,對於聖殿,對於凱撒,都沒有犯什麼罪。」

斐斯托想要向猶太人討好,就向保祿說:「關於這些事,你願意上耶路撒冷,在那裡於我面前受審嗎?」

# 25:10

保祿卻說: 「我站在凱撒的公堂前,我該在這裡受審。我對猶太人並沒有作過不對的事,就 是你也知道的很清楚。

# 25:11

假如我作了不對的事,或作了什麼該死的事,我雖死不辭;但若這些人所控告我的,都是實 無其事,那麼誰也不能將我交與他們;我向凱撒上訴。」

# 25:12

斐斯托與議會商議之後,回答說:「你既向凱撒上訴,就往凱撒那裡去!」

# 阿格黎帕王來訪

### 25:13

過了幾天, 阿格黎帕王同貝勒尼切到了凱撒勒雅, 向斐斯托致候。

### 25:14

他們在那裡住了多日, 斐斯托就將保祿的事件, 陳述給王說: 「這裡有一個人, 是斐理斯留在獄中的囚犯。

# 25:15

我在耶路撒冷的時候,司祭長和猶太人的長老告發他,要求定他的罪。

### 25:16

我回答他們說:當被告還沒有與原告當面對質,還沒有機會辯護控告他的事以前,就將那人交出,不合羅馬人的規例。

### 25:17

及至他們來到這裡,我一點也沒有遲延,次日便坐堂,下令把那人帶來。

# 25:18

原告站起來,對他沒有提出一件罪案,是我所逆料的惡事;

#### 25:19

他們的爭辯,僅是關於他們的宗教及關於一個已死的耶穌,保祿卻說他還活著。

### 25:20

我對這爭執不知如何處理,就問他是否願意去耶路撒冷,在那裡受審。

#### 25:21

可是,保禄卻要求上訴,將他留給皇帝審斷,我便下令留下他,等我解他到凱撒那裡。」 25:22

阿格黎帕向斐斯托說:「我也願意親自聽聽這個人。」斐斯托說:「明天你就可以聽他。」 25:23

第二天,阿格黎帕和貝勒尼切來時甚是排場,偕同千夫長及城裡的要人進了廳堂;斐斯托下令,把保祿帶來。

# 25:24

斐斯托說:「阿格黎帕王和同我們在場的眾人,你們看這個人,為了他,所有的猶太群眾曾 在耶路撒冷和這裡向我請求,呼喊說:不該容他再活下去。

#### 25:25

但我查明他並沒有作過什麼該死的事。他既把這案子向皇帝上訴了,我便決定把他解去。

我對這人沒有什麼確實的事可向主上陳奏,因此我將他帶到你們前,尤其你阿格黎帕王前, 好在審訊以後,有所陳奏,

# 25:27

因為我以為,解送囚犯而不指明他的罪狀,於理不合。」

# 第二十六章

# 保祿在阿格黎帕王前自辯

### 26:1

阿格黎帕向保祿說:「准你為自己辯護。」那時,保祿便伸起手來,辯護說:

#### 26:2

「阿格黎帕王!我今天能在你跟前,對於猶太人所控告我的一切事,得以辯護,我覺得十分幸運,

#### 26:3

尤其你熟悉猶太人的一切習俗和爭端,所以我求你忍耐聽我。

### 26:4

我自幼年以來,從起初在我民族中,以及在耶路撒冷,處世為人如何,猶太人都知道。

### 26:5

假如他們肯作證的話,他們從很早就知道:我是按照我們教中最嚴格的宗派,度著法利塞人的生活。

# 26:6

現在, 我因希望天主對我們祖先的恩許, 而站在這裡受審。

#### 26:7

我們十二支派,日夜勤懇地事奉天主,希望這許諾到來。王啊!正是為了這個希望,我為猶太人所控告。

# 26:8

天主既使死人復活了,為什麼你們竟斷為不可信呢?

# 26:9

本來,我本人過去也認為,應盡力反對納匝肋人耶穌的名,

## 26:10

我在耶路撒冷就這樣作過。我不但從司祭長那裡取得權柄,把許多聖者關在監裡;而且他們 被殺時,我還投了票。

### 26:11

我也曾在各會堂裡,多次用刑,強迫他們說褻瀆的話;而且分外狂怒地迫害他們,直到外邦的城市。

# 26:12

在這期間,我曾取得司祭長的權柄和准許,往大馬士革去。

王啊!時當正午,我在路上看見一道光,比太陽還亮,從天上環照著我,和與我同行的人;

我們都跌倒在地。我聽見有聲音用希伯來話向我說: 『掃祿,掃祿,你為什麼迫害我? 向刺錐踢去,為你是難堪的。』

#### 26:15

我說: 『主! 你是誰? 』主說: 『我就是你所迫害的耶穌。

# 26:16

但是,你起來,站好,因為我顯現給你,正是為了要選派你為我服務,並為你見到我的事,以及我將要顯現給你的事作證。

#### 26:17

我把你從這百姓及外邦人中救出,是要打發你到他們那裡去,

#### 26:18

開明他們的眼,叫他們從黑暗中轉入光明,由撒殫權下歸向天主,好使他們因信我而獲得罪赦,並在聖化的人中得有分子。』

# 26:19

因此, 阿格黎帕! 我對這天上的異像並沒有失信,

### 26:20

相反地,我首先向大馬士革和耶路撒冷以及猶太全境的人,然後向外邦人傳報,叫他們悔改,歸向天主,作與悔改相稱的作為。

### 26:21

正是為了這個緣故,猶太人在殿裡把我拿住,想要向我下毒手;

#### 26:22

但我得蒙天主的助祐,直到今天我還站得住,向卑微和尊高的人作證。我所講的,不外乎先知和梅瑟所說過的,必將成就的事:

### 26:23

就是默西亞怎樣必須受難,怎樣必須由死者中作復活起來的第一人,將光明傳佈給這百姓及外邦人。|

# 辯護的結果

# 26:24

保祿辯護到這裡, 斐斯托大聲說: 「保祿, 你瘋了! 學問太多把你弄瘋了。」

# 26:25

保祿卻說:「斐斯托大人!我沒有瘋,相反,我說的是真理和清醒的話。

# 26:26

因為王知道這些事,我便向他放心講論。我深信這些事沒有一件瞞得過他的,因為這不是在偏僻角落裡行的。

### 26:27

阿格黎帕王! 你信先知嗎? 我知道你信。」

#### 26:28

阿格黎帕向保祿說:「你差一點就勸服我作了基督徒!|

### 26:29

保祿說:「差一點也罷!差的多也罷!我總祈望天主,不但叫你,而且也叫今天聽我的眾人,除了這些鎖鏈以外,都要像我一樣。」

於是王、總督和貝勒尼切,以及和他們同坐的人都起來,

26.31

退到一邊,彼此談論說:「這人並沒有作過什麼該死,或該監禁的事。」

26:32

阿格黎帕對斐斯托說:「這人若沒有向凱撒上訴,早就可以釋放了。|

解往羅馬

第二十七章

# 保祿乘船到米辣

### 27:1

既決定了要我們坐船往意大利去,人就將保祿和一些別的囚犯,交給皇家營裡的一個百夫 長,他名叫猶里約。

27:2

有一隻由阿得辣米特來的船,要開往亞細亞沿岸一帶地方去。我們上去,便開了船,同我們 一起的,還有馬其頓的得撒洛尼人阿黎斯塔苛。

27:3

第二天,我們在漆冬靠了岸,猶里約優待保祿,准他到朋友那裡去獲得照應。

27.4

我們又從那裡開了船,因為是逆風,便沿塞浦路斯背風的海面航行,

27:5

横渡基里基雅和旁非里雅一帶的海面,便到了里基雅的米辣。

# 到克里特島

# 27:6

百夫長在那裡找到一隻由亞歷山大里亞來,要開往意大利的船,便叫我們上了那船。

27:7

我們一連多日緩慢航行,僅到了克尼多對面,因為風阻止我們,我們就靠著克里特背風的海面,在撒耳摩訥旁邊航行,

27:8

我們沿岸而行,方緣來到一個名叫良港的地方,拉撒雅城就在附近。

27:9

歷時既久, 航海已很危險, 因為禁食節已過了,

# 保祿就勸告

27:10

他們說:「諸位同人!我看這次航行,不但貨物和船,就是連我們的性命,也將要遭受災害和重大的損失。」

27:11

可是, 百夫長寧信從舵手和船主, 不聽保祿所說的話。

27:12

又因為這港口不適於過冬,大多數人便提議由這裡開船,或者能到腓尼斯去過冬,腓尼斯是 克里特的一個港口,面朝西南和西北。

27:13

那時,南風徐徐吹來,大家以為對目的地已有了把握,就啟錨沿著克里特航行。

# 途遇風暴

27:14

可是,過了不久,有一種稱為「東北風」的颶風,向島上衝來。

27:15

船被颶風捲去,不能頂風而行,我們只好任風飄流。

27:16

當我們貼著一個名叫克勞達小島的背風處疾駛時,纔能將小艇把持住,

27:17

水手們把小艇拉上來,用纜索把船綁好、又怕撞在敘爾提淺灘上,便落下船具,這樣任船飄蕩。

27:18

我們被風浪巔簸得太厲害,第二天他們便將貨物拋去;

27:19

第三天他們又親手把船上的用具也拋棄了。

27:20

好多天看不見太陽,看不見星辰,狂暴的風仍不見小,從此我們獲救的希望,全都消失了。 27:21

眾人好久已沒有吃飯,保祿便站在他們中間說:「諸位同人,你們本該聽我的話,不該從克 里特開船,而遭受這場災害和損失。

27:22

雖然如此,我現在仍勸你們放心,因為除這隻船外,你們中沒有一個會喪命的,

27:23

因為,我所歸屬和所事奉的天主的使者,今夜曾顯現給我,

27.24

說:保祿!不要害怕,你必要站在凱撒面前。看,一切和你同船的人,天主都已賜給你了。 27:25

因此, 諸位同人! 請放心好了, 因為我信天主對我怎樣說, 也必怎樣成就;

27:26

不過我們必要擱淺在一個島上。」

# 在默里達島附近覆舟

### 27:27

到了第十四天夜裡,我們在亞得里亞海飄來飄去;

約在半夜時分,水手們猜想離一處陸地近了,

27:28

便抛下測鉛,得知水深二十尋:隔了一會,又拋下測鉛,得知水深十五尋。

27:29

他們又怕我們碰在礁石上, 就從船尾拋下四個錨, 切望天亮。

27:30

水手想法離船逃走, 便將小艇繫到海裡, 假裝要從船頭拋錨的樣子,

27:31

保祿就給百夫長和士兵說:「這些人若不留在船上,你們便不能獲救。|

27:32

那時, 士兵便割斷小艇的纜索, 任它沉没。

27:33

從那時直到天亮,保禄一直勸眾人用飯說:「你們一直忍饑期待,沒有吃什麼,到今天已是第十四天了。

27:34

所以我勸你們用飯;這與你們獲救有關,因為連你們頭上的頭髮也不會失掉一根。」

27:35

保祿說了這話,便拿起餅來,在眾人前,感謝了天主,然後擘開,開始吃。

27:36

於是眾人都放了心,也都用了飯。

27:37

當時我們在船上的,共有二百七十六人。

27:38

眾人都吃飽了飯, 便把麥子拋在海裡, 使船輕些。

27:39

當天亮時,他們不認得那陸地,但瞥見一個有岸邊的海灣,如果可能,就願意把船駛進去。

27:40

於是將錨割斷,棄在海裡,同時鬆開舵繩,拉上前帆,順著風,向岸邊前進。

27:41

不料卻碰到一道沙灘,兩邊有海,竟把船擱淺了,船頭陷入,膠定不動,船尾卻被浪濤猛力衝壞。

27:42

那時士兵主張要把囚犯殺掉,免得有人泅水逃走;

27.43

可是百夫長卻願救保祿, 便阻止他們任意行事, 遂命令會泅水的先跳入水中, 先行登陸,

27:44

至於其餘的人,有的用木板,有的憑船上的零碎東西:這樣眾人都登了陸,得了救。

# 第二十八章

在默里達島顯奇蹟

28:1

我們得救以後, 那時纔知道這島名叫默里達。

28:2

土人待我們非常友善,因為當時正在下雨,天又寒冷,他們就生起一堆火來款待我們眾人。

保禄拾了一捆柴,放在火堆上;有一條毒蛇,因熱而出,纏住了他的手。

28:4

土人一見毒蛇在保祿手上懸著,就彼此說:「這人必定是個兇手,雖然他從海裡得了救,天理仍不容他活著。」

28:5

保祿竟把那毒蛇抖在火裡,一點也沒有受害;

28:6

他們等待保祿發腫,或者突然跌倒死去;但等了好久,見沒有一點不對的地方在他身上發生,就轉念說他是個神。

28:7

離那地方不遠,有一塊田園,是島上的首領名叫頗里約的;他收留我們,款待了我們三天, 很是厚道。

28:8

適逢頗里約的父親臥病, 患熱病和痢疾, 保祿就到他那裡, 祈禱以後, 給他覆手, 治好了他。

28:9

這樣一來,島上其餘有病的人也都前來,也全被治好了。

28:10

他們處處表示十分尊敬我們; 當我們開船的時候, 還給我們放上急需品。

# 乘船卦羅馬

## 28:11

有隻用「彫斯雇黎」作標幟的亞歷山大里亞船,在那島上過冬:過了三個月,我們便乘這船航行。

28:12

我們在息辣谷撒靠了岸,停留了三天;

28.13

28:14

從那裡繞道前行,到了勒基雍。過了一天,吹起了南風,次日我們就到了頗提約里;

在那裡我們遇見了弟兄們,他們請我們在那裡住了七天,以後,我們便往羅馬去了。

# 抵達羅馬

#### 28:15

弟兄們聽到我們的消息後,便從羅馬來到阿丕約市場和三館迎接我們;保祿見了他們,就感謝天主,而獲得勇氣。

#### 28:16

我們進了羅馬,保祿獲准與看守他的士兵獨居一處。

# 28:17

過了三天,保祿便召集猶太人的首領;待他們來齊了,就向他們說:「諸位仁人弟兄!論到 我,我雖沒有行什麼反對民族,或祖先規例的事,卻被鎖押了,從耶路撒冷被交到羅馬人手 裡。

### 28:18

他們審問了我,在我身上沒有找到該死的罪案,就想釋放我;

#### 28:19

但猶太人反對,我不得已,只好向凱撒上訴,並不是我有什麼事要控告我的人民。

### 28:20

為這個緣故,我纔請你們來見面談話。我原是為了以色列所希望的事,纔帶上了這條鎖鏈。|

# 28:21

他們向他說:「我們沒有從猶太接到關於你的書信,弟兄們中也沒有一個人來報告,或說你有什麼不好:

### 28:22

不過我們願意從你本人聽聽你的意見,因為關於這個教門,我們知道它到處受人反對。」

# 兩年囚居的傳教生活

# 28:23

他們既與保祿約定了日子,就有更多的人到寓所來見他;他就從早到晚,給他們講解,為天主的國作證,引徵梅瑟法律和先知書,勸導他們信服耶穌。

# 28:24

有的人因他所說的話而相信了,有的卻不相信:

#### 28.25

他們彼此不合,便散去了。散去之前,保祿曾說了這段話:「聖神藉依撒意亞先知向你們祖 先說的正對。

### 28:26

他說: 『你去對這民族說: 你們聽是聽, 但不了解; 看是看, 卻不明白,

#### 28:27

因為這民族的心遲鈍,耳朵難以聽見;他們閉了自己的眼睛,免得眼睛看見,耳朵聽見,心裡了解而悔改,而要我醫好他們。』

### 28:28

所以,你們要知道:天主的這個救恩已送給了外邦人,他們將要聽從。」\*

保禄在自己賃的房子裡,住了整整兩年;凡來見他的,他都接待。

# 28:31

他宣講天主的國,教授主耶穌基督的事,都非常自由,沒有人禁止。